

Gazette officielle

DU
Québec

Part
2

No. 36

2 September 2020

Laws and Regulations

Volume 152

Summary

[Table of Contents](#)
[Regulations and other Acts](#)
[Draft Regulations](#)
[Treasury Board](#)
[Index](#)

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2020

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*.

Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$529
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$725
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$725

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.32 per copy.

3. Publication of a document in Partie 1: \$1.82 per agate line.

4. Publication of a document in Part 2: \$1.21 per agate line.

A minimum rate of \$265 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* Taxes not included.

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9

Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100
Fax: 418 643-6177
Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

888-2020 Medical aid (Amend.)	2327
889-2020 Occupational health and safety (Amend.)	2328
890-2020 Safety Code for the construction industry (Amend.)	2329
891-2020 First-aid Minimum Standards Regulation (Amend.)	2330
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Financing	2331

Draft Regulations

Cannabis Regulation Act — Training on the retail sale of cannabis and information to be communicated to a purchaser in the course of a cannabis sale	2563
Court of Québec	2565
Delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports	2571
Matters to be treated in a safety regulation	2572

Treasury Board

222816 Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the... — Schedules I and II.1 (Amend.) — Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the... — Schedule II (Amend.)	2575
--	------

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 888-2020, 19 August 2020

An Act respecting industrial accidents
and occupational diseases
(chapter A-3.001)

Medical aid —Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting
medical aid

WHEREAS, under paragraph 5 of section 189 and subparagraph 3.1 of the first paragraph of section 454 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail may make regulations

—determining the care, treatment, technical aid and costs forming part of the medical aid referred to in paragraph 5 of section 189 and specifying the cases in which, the conditions on which and up to what amount payments may be made as well as the prior authorizations to which such payments may be subject;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting medical aid was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 January 2020 with a notice that it could be made by the Commission and submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Commission made the Regulation with amendment at its sitting of 22 May 2020;

WHEREAS, under the first paragraph of section 455 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases, every draft regulation made by the Commission under subparagraphs 1, 2, 3 to 4.1 and 14 of the first paragraph of section 454 of the Act is to be submitted to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting medical aid, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting medical aid

An Act respecting industrial accidents
and occupational diseases
(chapter A-3.001, s. 189, par. 5, and s. 454, 1st par.,
subpar. 3.1)

1. The Regulation respecting medical aid (chapter A-3.001, r. 1) is amended in section 16 by inserting “or a physical rehabilitation therapist,” after “A physiotherapist”.

2. Section 17.1 is replaced by the following:

“**17.1.** The Commission assumes the cost of psychological, psychotherapeutic and neuropsychological care administered by a psychologist entered on the roll of the Ordre professionnel des psychologues du Québec and the cost of psychotherapeutic care administered by the holder of a psychotherapist’s permit.

It also assumes the cost of the reports required in this subdivision.”

3. The following is inserted after section 17.3:

“**17.3.1.** The hourly rate provided for in Schedule I for the care referred to in this subdivision applies for the payment of the reports required under section 17.2, up to the following limits:

(a) evaluation report:

- i. psychology and psychotherapy: 2 hours;
- ii. neuropsychology: 8 hours;

(b) status report: 1 hour;

(c) final report: 2 hours.

The reports are payable when they are sent to the Commission.”.

4. Schedule I is amended in section 1 by replacing, under “Care and treatment”,

- (1) in “**Acupuncture**”, “\$36.00” by “\$54.00”;
- (2) in “**Physiotherapy**”, “\$42.00” by “\$47.00”;
- (3) in “**Home care**”, for nursing care, “\$44.00” by “\$64.62”.

5. The care and treatment provided before the date of coming into force of this Regulation are paid by the Commission according to the rate applicable at the time at which they were provided.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104595

Gouvernement du Québec

O.C. 889-2020, 19 August 2020

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1)

Occupational health and safety —Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety

WHEREAS, under subparagraphs 7, 9 and 42 of the first paragraph of section 223 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail may make regulations

—prescribing measures for the supervision of the quality of the work environment and standards applicable to every establishment or construction site in view of ensuring the health, safety and physical well-being of workers, particularly with regard to work organization, lighting, heating, sanitary installations, quality of food, noise, ventilation, variations in temperature, quality of air, access to the establishment, means of transportation used by workers, eating rooms and cleanliness of a workplace, and determining the hygienic and safety standards to be

complied with by the employer where the employer makes premises available to workers for lodging, meal service or leisure activities;

—determining, by category of establishments or construction sites, the individual and common protective devices and equipment that the employer must put at the disposal of the workers, free of charge;

—generally prescribing any other measure to facilitate the application of the Act;

WHEREAS, under the second paragraph of section 223 of the Act, the content of the regulations may vary according to the categories of persons, workers, employers, workplaces, establishments or construction sites to which they apply and may also provide times within which they are to be applied, and these times may vary according to the object and scope of each regulation;

WHEREAS, under the third paragraph of section 223 of the Act, a regulation may refer to an approval, certification or homologation of the Bureau de normalisation du Québec or of another standardizing body;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 January 2020 with a notice that it could be made by the Commission and submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Commission made the Regulation without amendment at its sitting of 22 May 2020;

WHEREAS, under section 224 of the Act respecting occupational health and safety, every draft regulation made by the Commission under section 223 of the Act is to be submitted to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 7, 9 and 42, and 2nd and 3rd pars.)

1. The Regulation respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, r. 13) is amended by revoking section 115.

2. Section 343 is amended

(1) by replacing “CAN/CSA Z94.3-07” by “CAN/CSA Z94.3”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“An eye protector or a face protector complies with the requirements of this section if it meets the most recent version or the previous version of the standard referred to in the first paragraph and if it has not reached the expiry date provided for by the manufacturer, where applicable.”.

3. Section 344 is amended by replacing “CAN/CSA-Z195-02” by “CAN/CSA-Z195-14”.

4. Section 355 is amended

(1) by inserting “**and life jacket**” after “**Floatation device**”;

(2) by inserting “or a life jacket” after “floatation device”.

5. Section 356 is replaced by the following:

“356. Characteristics of a floatation device and a life jacket: A personal floatation device or a life jacket shall be adapted to the workplace situation and be approved by Transport Canada or a body recognized by Transport Canada, as evidenced by the approval stamp or label affixed to it.”.

6. Section 357 is amended in the first paragraph

(1) by inserting “and life jackets” after “floatation devices”;

(2) by inserting “or life jackets” after “floatation devices” in subparagraph *c* of subparagraph 1.

7. Schedule V is amended in the **Method of measurement** Division

(1) by replacing “-50°” in subparagraph 1 of the first paragraph by “-5°”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“The WBGT values may also be measured using a direct-reading measuring instrument.”.

8. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104596

Gouvernement du Québec

O.C. 890-2020, 19 August 2020

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1)

Safety Code for the construction industry —Amendment

Regulation to amend the Safety Code for the construction industry

WHEREAS, under subparagraphs 9 and 42 of the first paragraph of section 223 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail may make regulations

— determining, by category of establishments or construction sites, the individual and common protective devices and equipment that the employer must put at the disposal of the workers, free of charge;

— generally prescribing any other measure to facilitate the application of the Act;

WHEREAS, under the second paragraph of section 223 of the Act, the content of the regulations may vary according to the categories of persons, workers, employers, workplaces, establishments or construction sites to which they apply and may also provide times within which they are to be applied, and these times may vary according to the object and scope of each regulation;

WHEREAS, under the third paragraph of section 223 of the Act, a regulation may refer to an approval, certification or homologation of the Bureau de normalisation du Québec or of another standardizing body;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Safety Code for the construction industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 January 2020 with a notice that it could be made by the Commission and submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Commission made the Regulation without amendment at its sitting of 22 May 2020;

WHEREAS, under section 224 of the Act respecting occupational health and safety, every draft regulation made by the Commission under section 223 of the Act is to be submitted to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Safety Code for the construction industry, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Safety Code for the construction industry

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 9 and 42, and 2nd and 3rd pars.)

1. The Safety Code for the construction industry (chapter S-2.1, r. 4) is amended by replacing section 2.10.3 by the following:

“2.10.3. Protection of head. Any person on a construction site shall wear a safety hat designed and manufactured in accordance with CAN/CSA Standard Z94.1, Industrial protective headwear — Performance, selection, care, and use, applicable at the time of manufacturing.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Gouvernement du Québec

O.C. 891-2020, 19 August 2020

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001)

**First-aid Minimum Standards
—Amendment**

Regulation to amend the First-aid Minimum Standards Regulation

WHEREAS, under subparagraph 4 of the first paragraph of section 454 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail may make regulations

— determining, according to the classes of establishments and of construction sites it designates, the cases in which the employer or on a construction site, the principal contractor within the meaning of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1) is to maintain a first-aid service and an emergency medical service at the expense of the employer or the principal contractor, the cases in which the employer or the principal contractor is to furnish premises for such purpose, the staff and equipment such service must include and the content of the first aid or emergency medical register;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the First-aid Minimum Standards Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 January 2020 with a notice that it could be made by the Commission and submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Commission made the Regulation without amendment at its sitting of 22 May 2020;

WHEREAS, under the first paragraph of section 455 of the Act, every draft regulation made by the Commission under subparagraphs 1, 2, 3 to 4.1 and 14 of the first paragraph of section 454 must be submitted to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the First-aid Minimum Standards Regulation, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the First-aid Minimum Standards Regulation

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001, s. 454, 1st par., subparagraph 4)

1. The First-aid Minimum Standards Regulation (chapter A-3.001, r. 10) is amended by replacing section 4 by the following:

“4. An adequate number of first-aid kits must be provided by an employer in his establishment; they must be placed as near as possible from the work premises, be easy to reach and available at all times.

The provision and content of the first-aid kits must comply with CAN/CSA Standard Z1220-17, First aid kits for the workplace.”.

2. Section 5 is amended

(1) by replacing “under” in the first paragraph by “in accordance with”;

(2) by replacing the third paragraph by the following:

“The minimum content of the kit in vehicles not covered by the second paragraph is the content provided for in clause 5.3 of CAN/CSA Standard Z1220-17, First aid kits for the workplace.”.

TRANSITIONAL AND FINAL

3. Until 17 March 2021, a first-aid kit compliant with sections 4 and 5, as they read before 17 September 2020, is deemed to comply with this Regulation.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104598

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001)

Financing

—Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting financing, appearing below, may be made by the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail on the expiry of 10 days following this publication.

The draft Regulation determines for 2021:

—the classification units and the applicable rates of assessment;

—the experience ratios of each classification unit for 2016, 2017, 2018 and 2019 that will be used to fix the assessment of employers that qualify for a personalized rate;

—the update of the qualifying threshold of an employer for a personalized rate and certain parameters used to calculate the rate;

—the insurance premiums that will be used to calculate the retrospective adjustment of the annual assessment of employers who qualify for such an adjustment for that year.

Under section 12 of the Regulations Act, the draft Regulation may be made at the expiry of a shorter period than the 45-day period provided for in section 11 of the Act.

Under section 13 of the Regulations Act, the reason justifying a shorter publication period must be published with the draft Regulation.

The Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail is of the opinion that the shorter publication period is justified owing to the urgency due to the following circumstances:

—the declaration of the public health emergency by the Gouvernement du Québec under section 118 of the Public Health Act (chapter S-2.2) on 13 March 2020 owing to the COVID-19 pandemic resulted in particular in the delay of work for determining, by actuarial valuation, the average

assessment rate applicable for 2021. The delay is due to the impossibility of obtaining the modalities of application of the capitalization policy of the occupational health and safety plan, the data on insurable payrolls and the economic forecasts for the coming year;

— the average assessment rate is required to calculate the parameters used to fix the assessment of employers for 2021, made by the Regulation to amend the Regulation respecting financing;

— the Regulation to amend the Regulation respecting financing must be made not later than during the month of September of the year preceding its taking effect to allow employers, who are responsible for the annual financing of the occupational health and safety plan, to receive, in a timely manner, the decisions used to fix their assessment.

Further information may be obtained by contacting Julie Bélanger, 524, rue Bourdages, Québec (Québec) G1K 7E2; telephone: 418 266-4949, extension 5975; email: julie.belanger@cnesst.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 10-day period to Bruno Labrecque, Vice-President of Finance, Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 524 rue Bourdages, Québec (Québec), G1K 7E2.

MANUELLE OUDAR,
*Chair of the board of directors and
Chief Executive Officer of the Commission
des normes, de l'équité, de la santé
et de la sécurité du travail*

Regulation to amend the Regulation respecting financing

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001, s. 454, 1st par., subpars. 4.4 to 8.1 and 10)

1. The Regulation respecting financing (chapter A-3.001, r. 7) is amended by replacing Schedules 1, 2, 3, 4 and 7 by Schedules 1, 2, 3, 4 and 7, respectively, attached to this Regulation.

2. This Regulation applies as of the 2021 assessment year.

SCHEDULE 1
(ss. 4, 5, 20, 37, 45 and 53)

CLASSIFICATION UNITS, RATES OF ASSESSMENT AND EXPERIENCE RATIOS FOR
THE YEAR 2021

Special classification rules

1. The Commission does not take into account the condition stated in subparagraph 3 of the first paragraph of section 9 for the purpose of classifying an employer in more than one of the units 80030 to 80250.
2. An employer who meets the conditions set out in Title IV of Book II allowing it to be classified in unit 90020 and unit 80020 is classified in the latter unit.
3. An employer who does not meet the conditions set out in sections 11 and 12 is classified in unit 90020 if at least one of the employer's workers carries out a task covered by that unit during the assessment year, if the employer is classified in at least one unit that expressly provides for classification in that exceptional unit and if the employer meets the conditions set out in one of the following paragraphs:
 - (1) the aggregate of the insurable wages of the employer's workers declared for the year prior to the year preceding the assessment year in respect of units giving entitlement to unit 80020 and of the insurable wages declared for that year in respect of units giving entitlement to unit 90020 is equal to or greater than 45% of the insurable wages of the employer's workers for that year;
 - (2) the employer employed no worker during the year prior to the year preceding the assessment year and is classified only in units giving entitlement to unit 80020 and in units giving entitlement to unit 90020 for the assessment year;
 - (3) the employer was classified in one of the exceptional units 80020 or 90020 for the year preceding the assessment year and the aggregate of the insurable wages of the employer's workers declared for the year prior to the year preceding the assessment year in respect of units giving entitlement to unit 80020 and of the insurable wages declared for that year in respect of units giving entitlement to unit 90020 is equal to or greater than 40% of the insurable wages of the employer's workers for that year.

The insurable wages of an auxiliary worker must be excluded when calculating percentages under this section. In addition, the amount of protection enjoyed pursuant to section 18 of the Act by an employer or an executive officer of the employer who, in addition to sitting

on the board of directors, performs work for the employer is considered to be insurable wages declared for the unit that corresponds to the activities in which the person is involved.

4. The Commission does not take into account the classification of an employer in unit 65150 or the wages declared in respect of that unit for the purpose of determining an employer's entitlement to an exceptional unit pursuant to sections 11 and 12 and sections 2 and 3 of these Special classification rules.

5. An employer classified in a unit that covers the manufacture of goods cannot be classified in a unit that covers the trade in those goods or in goods that the employer does not manufacture unless the employer operates at least one store located elsewhere than on the production site of the goods the employer manufactures.

6. An employer who hires out the services of the workers it employs is classified, for that activity, in the units that cover the activities of the workers concerned where the hiring out is not expressly covered by a classification unit.

Special rules for declaring wages

1. The second paragraph of section 24 does not apply to an employer for the purpose of declaring the insurable wages paid during the preceding calendar year to a worker who, without being an auxiliary worker, participated in several activities covered by more than one of units 80030 to 80250.

2. The Commission does not take into account the insurable wages declared with respect to unit 65150 for the purpose of apportioning the wages of an auxiliary worker pursuant to paragraph 3 of section 26.

3. An employer classified in both a unit that covers the manufacture of goods and in a unit that covers the trade in such goods, or in goods that the employer does not manufacture, must declare the wages of a worker who works in that trade with respect to the unit that covers the manufacture of the goods, except if the worker works in the trade in a store that the employer operates elsewhere than on the production site of the goods that the employer manufactures. The employer must declare the wages of the worker who works in that trade in that store with respect to the unit that covers the trade in the goods.

Sectors

1. In accordance with section 297 of the Act, the classification units are grouped in sectors.

2. The primary sector comprises units 10110 to 14030.

3. The manufacture sector comprises units 15010 to 36350, including exceptional unit 34410.
4. The transportation and storage sector comprises units 55010 to 55090.
5. The service sector comprises units 54010 to 54440, 57010 to 77020 and exceptional units 90010 and 90020.
6. The construction sector comprises units 80020 to 80250.

Classification units, rates of assessment and experience ratios for the year 2021

Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio						Second-level experience ratio	
		General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017	2018
10110	Breeding of cattle; operating a dairy cattle herd; breeding of horses; horse boarding or dressage service; operating a riding centre, a horse school or a racing stable; operating a farm animal auction site; breeding of domestic animals	4.78	4.49	0.2965	0.2913	0.2442	1.2834	1.2834	1.2834

This unit refers to:

- the breeding of cattle;
- the operation of a dairy cattle herd;
- the breeding of horses;
- horse boarding or dressage service;
- the operation of a riding centre, a horse school or a racing stable;
- the operation of a farm animal auction site;
- the breeding of domestic animals such as dogs, cats, budgies or parrots.

This unit also refers to:

- the breeding of buffaloes;
- the breeding of cervidae such as deer or wapitis;
- the breeding of ostriches, emus or rheas;
- the production of ostrich, emu or rhea eggs;
- the breeding of wild boars;
- the breeding of llamas or alpacas;
- the breeding of yaks;
- the breeding of animals referred to in this unit for reproduction or insemination;
- the production of pregnant mare's urine;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017

- . horse-drawn carriage, horseback riding, sleigh or dog-sled transportation or ride service;
- . hoof trimming service;
- . domestic animal training or boarding service;
- . animal protection or animal pound service;
- . services related to the breeding activities referred to in this unit such as milking cows or feeding animals.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . the artificial insemination of animals.

An employer carrying out at the same time an activity included in this unit and maple syrup production may not also be in unit 10150 except where at least one employee carries out duties solely related to the maple syrup activity.

An employer classified in this unit cannot also be classified in units 15030, 15040, 15070, 16070 and 68010 to 68030 except when at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units.

An employer classified in this unit cannot also be classified in units 54420, 54430 or 54440 except if he carries out activities referred to under these units in whole or in part elsewhere than on the farm and if at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units. An employer thus classified in units 54420, 54430 or 54440 shall state the wages of a worker who works on

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio		
			2017	2018	2019	2016	2017	2018	
10120	Breeding of pigs; breeding of sheep; breeding of goats	5.25	4.95	0.3849	0.5038	0.3565	1.6230	1.6230	1.6230

the farm on activities referred to under these units with respect to this unit.

- This unit refers to:
- . the breeding of pigs;
 - . the breeding of sheep;
 - . the breeding of goats.

This unit also refers to:

- . the breeding of animals referred to under this unit for reproduction or insemination;
- . pig weighing service;
- . sheep shearing service;
- . the services related to breeding activities referred to in this unit such as feeding animals.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . the artificial insemination of animals.

An employer who both operates a dairy cow herd or breeds animals referred to under 10110 and carries out an activity referred to under this unit cannot be classified in this unit for this activity unless at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	under these units. In the opposite case, he is classified in unit 10110 for all of these activities.						2018
	An employer carrying out at the same time an activity included in this unit and maple syrup production may not also be in unit 10150 except where at least one employee carries out duties solely related to the maple syrup activity.						2018
	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 15030, 15040, 15070, 16070 and 68010 to 68030 except when at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units.						2018
	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 54420, 54430 or 54440 except if he carries out activities referred to under these units in whole or in part elsewhere than on the farm and if at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units. An employer thus classified in units 54420, 54430 or 54440 shall state the wages of a worker who works on the farm on activities referred to under these units with respect to this unit.						2018
10130	Breeding of poultry; production of poultry or game bird eggs; operating a hatchery; poultry capture and caging service; candling and classification of eggs; breeding of rabbits; fish-farming; beekeeping	3.40	3.14	0.3593	0.3128	0.2903	0.8800
	This unit refers to:						0.8800
	· the breeding of poultry;						
	· the production of poultry or game bird eggs;						
	· .						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
15030, 15070, 16070 and 68010 to 68030 except when at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units.	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 54420, 54430 or 54440 except if he carries out activities referred to under these units in whole or in part elsewhere than on the farm and if at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units. An employer thus classified in units 54420, 54430 or 54440 shall state the wages of a worker who works on the farm on activities referred to under these units with respect to this unit.			2.97	2.72	0.2118	0.2288
10140	Growing of cereal crops; growing of seeds or legumes; growing of forage crop plants; growing of fruit, vegetables or fine herbs in fields; growing of mushrooms; growing of sod; growing of tobacco; harvesting of peat			2.97	2.72	0.1509	0.8068

This unit refers to:

- . the growing of cereal crops such as corn, oats, barley or wheat;
- . the growing of seeds or legumes such as canola, sunflower, soya, beans or dried peas;
- . the growing of forage crop plants such as alfalfa, millet or clover;
- . the growing of fruit in fields such as strawberries, blueberries, cranberries or raspberries;
- . the growing of vegetables in fields such as potatoes, cabbage, carrots, cucumbers, onions or lettuce;
- . the growing of fine herbs in fields;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2018
	<ul style="list-style-type: none"> · the growing of mushrooms; · the growing of sod; · the growing of tobacco; · the harvesting of peat. 						

This unit also refers to:

- the growing in a greenhouse of fruit, vegetable or fine herb plants intended for transplantation by the employer in his fields;
- the activities related to the fermentation of compost in a field;
- the picking on wild land of plants such as fiddleheads, mushrooms, yew branches or algae;
- the collecting of softshell clams;
- services related to growing such as:
 - ploughing;
 - the planting of seeds;
 - the spreading of manure;
 - the spreading of pesticides;
 - combine harvesting;
 - the harvesting of crops.

This unit does not refer to:

- compost material removal service.

An employer classified in this unit cannot also be classified in units 15030 to 15080, 16070 and 68010 to 68030 except when at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 54420, 54430 or 54440 except if he carries out activities referred to under these units in whole or in part elsewhere than on the farm and if at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units. An employer thus classified in units 54420, 54430 or 54440 shall state the wages of a worker who works on the farm on activities referred to under these units with respect to this unit.						
10150	Growing of fruit, vegetables or fine herbs in a greenhouse; growing of ornamental plants; growing of trees or shrubs; operating an orchard; maple growing	3.34	3.08	0.2826	0.2410	0.2285	1.0504

This unit refers to:

- . the growing of fruit, vegetables or fine herbs in a greenhouse;
- . the growing of ornamental plants such as foliage plants or flowers;
- . the growing of trees or shrubs;
- . the operation of an apple, pear, plum or cherry orchard;
- . maple growing.

This unit also refers to:

- . the growing of reforestation plants;
- . the growing of grapes.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of maple growing:

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
.	the transformation of maple sap into products such as:						
.	butter;						
.	syrup;						
.	sugar;						
.	toffee.						
	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 15040 to 15080, 16070 and 68010 to 68030 except when at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units.						
	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 54420, 54430 or 54440 except if he carries out activities referred to under these units in whole or in part elsewhere than on the farm and if at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units. An employer thus classified in units 54420, 54430 or 54440 shall state the wages of a worker who works on the farm on activities referred to under these units with respect to this unit.						
11110	Deep-sea fishing; mid-shore fishing; coastal fishing; freshwater fishing	6.13	5.82	0.1654	0.1615	0.1248	1.4617
	This unit refers to :						
	.						
	deep-sea fishing;						
	.						
	mid-shore fishing;						
	.						
	coastal fishing;						
	.						
	freshwater fishing.						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	This unit also refers to :						2018
	<ul style="list-style-type: none"> . fishing while diving; . seal hunting; . the harvesting of marine algae by boat; . the breeding of fish, mussels, scallops or clams in a lagoon or at sea; . the processing of fish or seafood on a boat. 						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit :						
	<ul style="list-style-type: none"> . the installation and inspection of nets and anchor cables performed while underwater diving. 						
13110	Operating a ferrous metal mine	1.42	1.20	0.1146	0.1447	0.1343	0.2822
	This unit refers to :						
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a ferrous metal mine. 						
	This unit also refers to :						
	<ul style="list-style-type: none"> . the pelletization of iron ore; . the concentration of ores referred to under this unit. 						
	This unit does not refer to :						
	<ul style="list-style-type: none"> . the refining or primary production of metals. 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio					
				2017	2018	2019	2016				
	materials as limestone, shale, granite or slate; the operation of a sandpit or a gravel pit; the operation of an industrial or structural mineral mine for such substances as talc, quartz, perlite, vermiculite or mica.						2018				
13150	This unit also refers to : clay quarries; . the crushing and grinding of stone; . the crushing of carbon; . the manufacture of agricultural limestone. This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit : . drilling and blasting work. This unit does not refer to : . the manufacture of freestone products. Core drilling for ore prospecting			6.91	6.59	0.3072	0.2788	0.2182	1.5289	1.5289	1.5289

This unit refers to core drilling for ore prospecting when carried out by an employer other than the operator of the mine.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	This unit also refers to :						2018
	<ul style="list-style-type: none"> . trading in firewood when the employer also harvests, cuts or splits this wood. 						2018
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit :						2018
	<ul style="list-style-type: none"> . the forestry road work; . the construction of a logging camp. 						2018
	This unit does not refer to :						2018
	<ul style="list-style-type: none"> . timber scaling; . the marking of trees in forest; . forest inventory. 						2018
	An employer classified under this unit can also be classified under the exceptional units 34410, 90010 and 90020.						2018
14020	Forestry development	6.94	6.61	0.4514	0.4029	0.4213	1.8968
	This unit refers to :						2018
	<ul style="list-style-type: none"> . preparatory work in forest areas such as scarification, burning, stripping, cutting, wind-rowing, chipping, furrowing, harrowing, crushing and application of phytocides; . planting and seeding of trees in the forest; . mechanical or chemical clearing of a plantation in the forest; 						2018

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<ul style="list-style-type: none"> - chipping outside the forest; - tree and shrub surgery; - bracing work. 						
15010	<p>This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit :</p> <ul style="list-style-type: none"> - fighting of diseases and insects affecting trees and shrubs; - fertilization and treatment of trees and shrubs; - planting and transplanting of trees and shrubs. <p>An employer classified under this unit can also be classified under the exceptional units 34410, 90010 and 90020.</p>	5.14	4.84	0.6563	0.7113	0.6496	1.5719
	<p>This unit refers to :</p> <ul style="list-style-type: none"> - the slaughtering of animals; - meat cutting service; - the butchering of meat. 						
	<p>This unit also refers to :</p> <ul style="list-style-type: none"> - the tanning or packing of pelts or furs; - meat wholesaling in a building where meat cutting or butchering also takes place. 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
.	cooked turkey;	.	.	.	.	.	.
.	cooked ham;	.	.	.	.	.	.
.	pepperoni;	.	.	.	.	.	.
.	salami;	.	.	.	.	.	.
.	smoked meat;	.	.	.	.	.	.
.	meat, fish or seafood processing by such operations as:	.	.	.	.	.	.
.	smoked meat;	.	.	.	.	.	.
.	seasoning;	.	.	.	.	.	.
.	smoking;	.	.	.	.	.	.
.	canning;	.	.	.	.	.	.
.	packing;	.	.	.	.	.	.
.	the manufacture of fresh, frozen or canned ready-made dishes such as:	.	.	.	.	.	.
.	appetizers;	.	.	.	.	.	.
.	lasagna;	.	.	.	.	.	.
.	fish or seafood mousses;	.	.	.	.	.	.
.	meat or fish pies;	.	.	.	.	.	.
.	pizzas;	.	.	.	.	.	.
.	vegetarian dishes;	.	.	.	.	.	.
.	salad plates;	.	.	.	.	.	.
.	sandwiches.	.	.	.	.	.	.
This unit also refers to:							
.	the manufacture of sushi;	.	.	.	.	.	.
.	the manufacture of sausages;	.	.	.	.	.	.
.	the preparation of natural casings for delicatessen purposes;	.	.	.	.	.	.
.	the manufacture of country-style pâtés, crêtons, terrines or other similar products;	.	.	.	.	.	.
.	the processing of animal fats for human consumption;	.	.	.	.	.	.
.	fish wholesaling in a building where cutting is also done.	.	.	.	.	.	.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
11030	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	<ul style="list-style-type: none"> . the manufacture of soups; . the manufacture of sauces for pasta or pizzas; . the manufacture of bread or pizza dough. 								
	Wholesaling refers to the trade in goods for resale or for commercial, industrial, institutional or professional use.								
	This unit does not refer to:								
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a butcher shop; . the operation of a fish market; . the activities referred to under units 68010 and 68020. 								
	An employer who engages in both fishing and fish or seafood processing is classified, for this processing, in this unit, if at least one of his workers only performs tasks related to this processing elsewhere than on a boat. This employer shall state the wages of an employee who performs tasks related to this processing on a boat with respect to unit 11110.								
	Manufacturing food for animals: mixing or processing of grains	2.89	2.64	0.2122	0.2897	0.1943	0.7865	0.7865	0.7865

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2017	2018
.	sieving;	.	.	.	.	.	.
.	milling;	.	.	.	.	.	.
.	cleaning;	.	.	.	.	.	.
.	drying.	.	.	.	.	.	.

This unit also refers to:

- . the processing of animal by-products other than for human consumption such as:
 - . fat;
 - . bones;
 - . feathers;
 - . blood;
 - . entrails;
 - . disposal.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . the manufacture of nursing feed for young animals.

This unit does not refer to:

- . the growing of grains;
- . the manufacture of vitamins and minerals for animals.

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio	
			2017	2018	2019	2016	2017	2018
15040	Manufacturing beverages, whether alcoholic or non-alcoholic; manufacturing fruit or vegetable juice	2.49	2.25	0.2487	0.2494	0.2064	0.6737	0.6737

This unit refers to:

- . the manufacture of beverages, whether alcoholic or non-alcoholic;
- . the manufacture of fruit or vegetable juice.

This unit also refers to:

- . the manufacture of natural ice;
- . the manufacture of frozen sticks or lollipops made from beverages or fruit juice;
- . the treatment and bottling of water;
- . liquid food product packaging service;
- . the manufacture of fruit or vegetable juice concentrates;
- . the manufacture of beverage concentrates, whether alcoholic or non-alcoholic;
- . the manufacture of beer yeasts;
- . the manufacture of vinegar.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . the manufacture of syrup for beverages;
- . the manufacture of beverages, frozen sticks or lollipops made from fruit juice and dairy products;
- . the manufacture of flavour crystals;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
15050	Preparation of fruit or vegetables; manufacturing munchies	3.89	3.62	0.3554	0.3565	0.3086	1.0382
	This unit does not refer to:						1.0382
	<ul style="list-style-type: none"> . . growing; . . bee-keeping. 						
	This unit refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . . the preparation of fruit or vegetables by operations such as: <ul style="list-style-type: none"> . . freezing; . . cutting; . . dehydration; . . maceration; . . mixing; . . canning; . . the manufacture of munchies such as: <ul style="list-style-type: none"> . . cheese-flavoured sticks; . . pretzels; . . chips; . . corn chips; . . rice cakes; . . popcorn. 						
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . . the manufacture of fruit- or vegetable-based products such as: <ul style="list-style-type: none"> . . compotes; 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> . the manufacture of ready-made dishes; . the roasting of soya beans; . the manufacture of soya flour; . the manufacture of soya margarine; . the manufacture of soya oil. 						
15060	Manufacturing pastry products; manufacturing bakery products; manufacturing flour; manufacturing confectionery products	2.95	2.70	0.2266	0.2407	0.2238	0.8548

This unit refers to:

- . the manufacture of pastry products such as:
 - . donuts;
 - . cookies;
 - . brioches;
 - . croissants;
 - . cakes;
 - . pies;
- . the manufacture of bakery products such as:
 - . bagels;
 - . bread rusk;
 - . bread crumbs;
 - . bread;
- . the manufacture of flour for human consumption;
- . the manufacture of confectionery products such as:
 - . cocoa butter;
 - . candies;
 - . chocolate;
 - . chewing gum;
 - . honey products.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	Retail trade refers to mainly selling goods to consumers for personal or home use.						
	This unit does not refer to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . bee-keeping; . maple growing; . the manufacture of beverages, whether alcoholic or non-alcoholic; . the manufacture of ready-cooked meals. 						
	An employer classified in this unit cannot also be classified in units 68010 and 68020 except when at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under these units.						
15070	Processing of coffee; processing of tea, spices, seasonings or fine herbs; manufacturing herbal teas; roasting of nuts, almonds or legumes	2.13	1.89	0.1675	0.1890	0.2606	0.4990
	This unit refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the processing of coffee by operations such as <ul style="list-style-type: none"> . the extraction of caffeine; . mixing; . grinding; . roasting; . the processing of tea, spices, seasonings or fine herbs by operations such as: <ul style="list-style-type: none"> . grinding; . mixing; . drying; 						

Unit Number	Unit Title	Unit Description	First-level experience ratio		Second-level experience ratio			
			General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016
.	.	the manufacture of herbal teas, whether or not for therapeutic purposes;	.	.	.	.	.	.
.	.	the roasting of nuts, almonds or legumes.	.	.	.	.	.	.
		This unit also refers to:						
		the manufacture of malt;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of peanut butter;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of margarine;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of vegetable oil and fat;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of yeast;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of condiments such as:	.	.	.	.	.	.
		mayonnaise;	.	.	.	.	.	.
		mustard;	.	.	.	.	.	.
		marinade sauce;	.	.	.	.	.	.
		horseradish sauce;	.	.	.	.	.	.
		salad dressings;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of sauces for pasta or pizza;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of bases for soups or sauces;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of sauces such as:	.	.	.	.	.	.
		barbecue sauces;	.	.	.	.	.	.
		fondue sauces;	.	.	.	.	.	.
		sauces for raw vegetables;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of soups;	.	.	.	.	.	.
		the manufacture of broths or consommés;	.	.	.	.	.	.
		the preparation of mixtures for seasoned food products or intended to season food products such as:	.	.	.	.	.	.
		pasta;	.	.	.	.	.	.
		rice;	.	.	.	.	.	.
		potatoes.	.	.	.	.	.	.

Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
		General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016
15080	Processing of milk; manufacturing dairy products	1.38	1.15	0.1538	0.1769	0.1136	0.3855
	This unit refers to:						0.3855
	<ul style="list-style-type: none"> - growing. 						
	An employer who in the same building both engages in the manufacture of vinegar or the dehydration of fruits or vegetables and carries out an activity referred to in this unit is classified in this unit for these activities.						
	This unit does not refer to:						
	<ul style="list-style-type: none"> - the processing of milk; 						
	<ul style="list-style-type: none"> - the manufacture of dairy products such as: <ul style="list-style-type: none"> - frozen stick or lollipops; - butter; - milk beverages; - cream; - ice cream; - cheese; - yogurt. 						
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> - the manufacture of beverages, frozen sticks or lollipops made from fruit juice and dairy products; - the manufacture of sorbets. 						
	This unit also refers to the following activity when done by the workers						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
							2018
16040	the application in the workshop of a rubber coating to products such as rolls, tanks or other industrial or commercial parts.	2.81	2.56	0.2716	0.2574	0.2537	0.7480

This unit does not refer to:

- the manufacture of stitched rubber clothing;
- the stripping of tires or other recyclable materials;
- the sorting of recyclable materials or objects;
- the installation of manufactured products.

This unit refers to:

- the manufacture of plastic products.

This unit also refers to:

- the manufacture of reinforced plastic products when the employer does not reinforce the plastic;
- the manufacture of plastic bags when the employer manufactures plastic film;
- the manufacture of synthetic marble products;
- the manufacture of expanded resin products;
- the composition of plastic.

This unit does not refer to:

- the manufacture of stitched plastic clothing;
- the sorting of recyclable materials or objects;
- .

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
16050	Manufacturing reinforced plastic products	the manufacture of woven or stitched plastic bags; the installation of manufactured products.	4.23	3.96	0.3956	0.3656	0.2920	1.2067
		This unit refers to:						1.2067
		the manufacture of plastic products combined with the reinforcing of plastic using materials such as glass, carbon, asbestos, jute, cotton or Kevlar in the form of fiber, filament or mesh.						
		This unit also refers to:						
		the manufacture outside shipyards of boats with reinforced plastic hulls such as kayaks, yachts, sailboats or canoes;						
		the repair, excluding mechanical repairs, of products referred to under this unit.						
		This unit does not refer to:						
		the installation of manufactured products.						
16070	Manufacturing body hygiene and care products; manufacturing drugs	1.41	1.18	0.1039	0.0994	0.1193	0.3362	0.3362
		This unit refers to:						
		the manufacture of body hygiene and care products, for human or animal use, such as soaps, cosmetics, perfumes, lotions, toothpaste or hair products;						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
16080	Manufacturing cleaning or maintenance products; manufacturing adhesives; manufacturing ink; manufacturing coating products; manufacturing fertilizers	2.09	1.85	0.1493	0.1505	0.1530	0.5136	0.5136	0.5136

This unit refers to:

- the manufacture of household or industrial cleaning or maintenance products, such as cleaning products, strippers, disinfectants, detergents or fabric softeners;
- the manufacture of adhesives;
- the manufacture of ink;
- the manufacture of coating products such as paints, varnishes, stains or lacquers;
- the manufacture of fertilizers.

This unit also refers to:

- the manufacture of paints for artists;
- the manufacture of coating product components such as thinners, driers or bonds;
- the manufacture of caulking products such as sealants, surface coatings or fillers;
- the manufacture of products for automobile vehicles or for industrial machinery, such as lubricating greases, lubricating oils, windshield wiper fluid, anti-freeze or cutting fluid;
- the manufacture of peat- or compost-based products;
- the manufacture of pest control products such as pesticides, insecticides, fungicides or rat poison;
- the manufacture of candles;
- the recycling of ink cartridges;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	the conditioning and bottling of the products referred to under this unit.						
16090	An employer who both manufactures and processes lubricating greases and oils is classified in this unit for these activities.	Synthetic resin manufacturing; crude oil refining; petrochemical products manufacturing; chemical products manufacturing; ammunition manufacturing; explosives manufacturing	1.21	0.99	0.0809	0.0849	0.0752

This unit does not refer to:

- the picking of raw materials used in the manufacture of the products referred to under this unit;
- compostable material removal service.

This unit refers to:

- the manufacturing of synthetic resins such as melamine, polypropylene, urea-formaldehyde or polyethylene resins from gaseous or liquid raw materials that do not come from recovered material;
- crude oil refining;
- the manufacturing of petrochemical products such as ethylene, propylene, benzene, toluene or xylene;
- the manufacturing of chemical products such as sodium chlorate, hydrogen peroxide, ferric chloride, naphthalene oil, styrene, catalysts, iodine or plasticising salts using such processes as cracking, electrolysis or distillation;
- the manufacturing of ammunition;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
	the manufacturing of explosives.								

This unit also refers to:

- the manufacturing of synthetic pigments;
- the manufacturing of alkalis such as potassium, ammonia or caustic soda;
- the manufacturing of halogens such as fluorine, chlorine, bromine or iodine;
- the manufacturing of acids such as sulfuric, hydrochloric or nitric acid;
- the manufacturing of styrofoam;
- the manufacturing of gas such as carbon dioxide, hydrogen, oxygen, nitrogen or argon;
- the bottling of gas such as carbon dioxide, hydrogen, oxygen, nitrogen or argon;
- the composition of foamed polyurethane;
- the manufacturing of devices for the use of explosives such as fuses or detonators;
- the manufacturing of pyrotechnics such as signal flares or fireworks;
- the manufacturing of propellant powder for air bags;
- the presentation of fireworks.

This unit does not refer to:

- the manufacturing, on site, of explosives or devices for the use of explosives where carried out during work included in unit 80040.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
17010	Manufacturing threads; manufacturing woven, knitted or needle punched fabrics; finishing of threads, fabrics or clothing	2.51	2.27	0.2357	0.2323	0.2354	0.7078

This unit refers to:

- manufacture of threads made of fibres;
- manufacture of woven, knitted or needle punched fabrics;
- the finishing of threads made of fibres, such as dyeing or sizing;
- the finishing of fabrics such as dyeing, calendaring, decating or flocking;
- the finishing of clothing such as dyeing or fading.

This unit also refers to:

- manufacture of carpet made of textile materials;
- the twisting, re-twisting or winding of thread made of fibres;
- the texturizing of thread made of fibres such as twisting, crushing or compression;
- the manufacture of rope or string;
- the manufacture of woven or needle punched felt;
- the manufacture of wigs or hairpieces;
- the manufacture of tapes, elastic bands, lace, rope, laces or belt-webbing by weaving, binding or knitting;
- the manufacture of knitted pieces of clothing such as sleeves, collars or cuffs, which do not require sewing activities;
- the manufacture of fire hoses;
- the manufacture of nets from textile materials by binding, knitting or tying;
- the embroidery of fabrics;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2017

- . the coating of fabrics with materials such as polyurethane, ethylene-acetate, plastic, glue, urethane or vinyl;
- . the dyeing of leather or fur;
- . the manufacture of dental floss from string made of textile materials.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . the cutting and binding of carpet material in carpets or mats;
- . the manufacture of decoration or furniture accessories using textile materials of the cut and sewn type;
- . the manufacture by extrusion of synthetic fibres or threads;
- . printing on fabrics or clothing.

This unit does not refer to:

- . the manufacture of mineral fibres;
- . the operation of a laundromat;
- . clothing inspection service including thread cutting activities, the sewing on of labels or buttons.

An employer who engages in both the manufacture of embroidered decorative articles or badges and the embroidery of fabrics is classified in this unit for these activities.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
17030	Clothing manufacturing; shoe manufacturing; operation of a shoe repair shop; manufacturing of leather or imitation leather items	1.52	1.30	0.0904	0.1009	0.1159	0.3682

This unit refers to:

- . the manufacturing of cut and sewn or knitted clothing;
- . the manufacturing of cut and sewn shoes such as boots, shoes, slippers or moccasins;
- . the operation of a shoe repair shop including the repair and dyeing of leather or imitation leather items;
- . the manufacturing of leather or imitation leather items.

This unit also refers to:

- . the manufacturing of samples of clothing;
- . the manufacturing of knitted clothing such as sleeves, collars or cuffs if it requires sewing;
- . the manufacturing of knitted items such as bags or cases;
- . restyling of fur clothing or items;
- . the cutting of material for manufacturing clothing;
- . alteration or repair of clothing;
- . inspection of clothing including thread cutting, label sewing or button sewing;
- . the manufacturing of cut and sewn luggage or leathercraft made of textile, leather or imitation leather such as suitcases, backpacks, handbags, wallets or cases;
- . the manufacturing of cut and sewn ice skates or roller skates;
- . the manufacturing of leather, imitation leather or textile body protective equipment such as life jackets;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	An employer that, in the same building, repairs clothing and manufactures textile decorative accessories and furniture included in unit 17040 is in this unit for those activities.						
17040	Manufacturing or repairing articles made of canvas; manufacturing decoration and furniture accessories made of textile materials	3.34	3.08	0.2620	0.2308	0.2231	0.9756

This unit refers to:

- the manufacture or repair of canvas articles of the cut and sewn type such as:
 - sails for boats;
 - canvas covers for shelters, canopies or parasols;
 - cover shells for manure pits;
 - canvas sheets;
 - inflatable toys;
- the manufacture of decoration and furniture accessories made of textile materials of the cut and sewn type such as:
 - cushions;
 - pillows;
 - drapery material;
 - bedding;
 - curtains;
 - towels.

This unit also refers to:

- the manufacture of filters made of textile materials of the cut and sewn type;
- the manufacture of toys made of fabric such as dolls, teddy

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2018
	bears or balls;						
	the manufacture of fabric diapers or cloths;						
	the manufacture of bags made of canvas or textile materials of the cut and sewn type;						
	the manufacture of zippers on a support made of textile materials;						
	the cutting and binding of carpet material in carpets or mats.						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit						
	embroidery on manufactured products;						
	the finishing of manufactured products.						
	This unit does not refer to:						
	the manufacture of framing for filters;						
	the manufacture of metal structures of the products referred to in this unit;						
	the installation of manufactured products when it is referred to under units 54080 or 80150.						
18010	Manufacturing doors and windows, in wood or plastic	2.90	2.65	0.2686	0.3283	0.2673	0.8161
	This unit refers to:						
	the manufacture of doors and windows, in wood or plastic.						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture of doors and windows, in wood or plastic, covered with materials such as wood, metal or plastic; · the manufacture of hybrid windows made of materials such as wood, metal or plastic; · the manufacture of wood garage doors; · the manufacture of metal doors when done in the same building as the doors and windows referred to under this unit; · the manufacture and assembly of blinds. 						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:						
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture of the following products, elsewhere than on the worksite or on the job, when they are made of wood: sills, frames, mouldings or trims of doors and windows; · the cutting of glass; · the drying of wood. 						
	This unit also refers to the manufacture of sealed glass units form integration in doors and windows when their manufacture takes place in the building where these doors and windows are manufactured.						
	This unit does not refer to:						
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture by moulding of forms such as profiled sections; · the installation of manufactured products. 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio	
			2017	2018	2019	2016	2017	2018
18020	Manufacturing solid wood panels; manufacturing wood floors; manufacturing wood mouldings; manufacturing wood furniture components; manufacturing wood stairway components; manufacturing wood cabinet doors	3.76	3.49	0.3961	0.3540	1.0935	1.0935	1.0935

This unit refers to:

- . the manufacture of solid wood panels;
- . the manufacture of wood floors;
- . the manufacture of wood mouldings;
- . the manufacture of wood furniture components;
- . the manufacture of wood stairway components;
- . the manufacture of wood cabinet doors.

This unit also refers to:

- . the manufacture of the following products elsewhere than on the worksite or on the job when they are made of wood: sills, frames, mouldings or trims of doors and windows;
- . the manufacture of wood products by lathe work, jointing, finger jointing, bending or bowing except if the manufacture of this product is referred to under another unit.

This unit also refers to the drying of wood when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit.

This unit does not refer to:

- . the installation of the manufactured products.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
18030	Manufacturing in the plant or the workshop of wood frame buildings; manufacturing in the plant or the workshop of mobile homes or worksite trailers having a wood frame, manufacturing in the plant or the workshop of wood frame house panels	7.33	6.99	0.5372	0.7816	0.5886	2.4723

This unit refers to:

- . the manufacture in the plant or the workshop of wood frame buildings such as houses, cottages, storage sheds or garages;
- . the manufacture in the plant or the workshop of mobile homes or worksite trailers having a wood frame;
- . the manufacture in the plant or the workshop of wood frame house panels.

This unit also refers to:

- . the manufacture in the plant or the workshop of wood frame garden pavilions.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . the drying of wood.

This unit does not refer to:

- . the installation of manufactured products.

An employer classified in this unit can also be classified in

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
exceptional unit 90010.									

18040 Manufacturing wood coffins; manufacturing or restoring musical instruments having a wood structure; manufacturing furniture, cabinets, counters or integrated furnishings made of wood or having a wood structure in a cabinet-making workshop

This unit refers to:

- the manufacture of wood coffins;
- the manufacture or restoration of musical instruments having a wood structure such as pianos, organs, guitars, drums or flutes;
- the manufacture of furniture, cabinets, counters or integrated furnishings made of wood or having a wood structure in a cabinet-making workshop where the organization of work is not standardized and where the production is done on a small scale by workers who are not specifically assigned to a work station.

This unit also refers to:

- the manufacture of game tables having a wood structure such as billiard tables, Mississippi tables or card tables;
- the manufacture of products made of wood or having a wood structure requiring assembly operations such as jewelry boxes, letter boxes, frames, toys, bird feeders, hockey sticks, snowboards, snowshoes, skis or trophies;
- the operation of an upholstery workshop;
- the operation of a furniture stripping or restoration workshop;
- the application in the plant or workshop of products such as

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<ul style="list-style-type: none"> · paint, stain or varnish, to wood or wood products; · the manufacture or repair, excluding mechanical repairs, of wood boats such as canoes or rowboats; · the manufacture of wood structure docks; · the manufacture of garden furniture made of wood or having a wood structure such as swings, benches or picnic tables. 						
	This unit also refers to the drying of wood when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit.						
	This unit does not refer to:						
	<ul style="list-style-type: none"> · framing service; · the installation of manufactured products. 						
18050	Manufacturing furniture or cabinets having a metal structure; manufacturing metal coffins; manufacturing metal boats outside shipyards	3.57	3.31	0.2713	0.3810	0.3028	0.9102
	This unit refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture of furniture or cabinets having a metal structure; · the manufacture of metal coffins; · the manufacture outside shipyards of metal boats such as canoes, pedalos, pleasure pontoons, sailboats or yachts. 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
18060	Manufacturing cabinets having a wood structure intended to be attached to a structure; manufacturing counters having a wood structure; manufacturing integrated furnishings having a wood structure	3.68	3.41	0.3592	0.3911	0.2932	1.1324

This unit refers to:

- . the manufacture of cabinets having a wood structure intended to be attached to a structure such as kitchen cabinets, bathroom cabinets, storage cabinets;
- . the manufacture of counters having a wood structure;
- . the manufacture of integrated furnishings having a wood structure.

Integrated furnishings refer to a set of products generally installed permanently and arranged to complement or to create a décor such as cabinets, counters, storage cabinets or display racks, as well as the accompanying mouldings or other decorative elements made of wood.

An employer who engages in an activity referred to under this unit and in the manufacture of furniture made of wood or having a wood structure is classified in this unit for these activities.

This unit does not refer to:

- . the installation of manufactured products.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
18070	Mass producing furniture or furniture frames made of wood or having a wood structure; manufacturing mattresses or box springs	2.27	2.03	0.2140	0.2432	0.2136	0.6911	0.6911	0.6911
19010	Manufacturing, installation of commercial signs or exhibition stands	5.55	5.25	0.2570	0.3009	0.2873	1.4704	1.4704	1.4704

This unit refers to:

- . the mass production of furniture or furniture frames made of wood or having a wood structure;
- . the manufacture of mattresses or box springs.

This unit also refers to:

- . the manufacture and installation of commercial signs;
- . the manufacture and installation of exhibition stands.

This unit refers to:

- . the manufacture and installation of billboards;
- . the installation of signs on billboards;
- . the manufacture and permanent installation of traffic signs;
- . the manufacture and installation of stage sets;
- . the manufacture of floats;
- . the arrangement of the offices, including the assembly of office furniture.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<ul style="list-style-type: none"> . lettering on automobile vehicles; . the manufacture and installation of canopies; . the manufacture and installation of electronic poster panels; . the manufacture of display racks or displays; . the manufacture of advertising accessories; . printing on banners, signs and posters; . the manufacture of indoor signs. 						
26050	Printing; reprography; binding; manufacturing paper or paperboard office supplies	1.64	1.41	0.1234	0.1343	0.1333	0.4019

This unit does not refer to:

- . the moving of institutional or commercial furniture including the assembly and disassembly of this furniture.

This unit refers to:

- . printing, whether artisanal or commercial, using all types of processes, such as offset, digital, serigraphy, flexographic printing, ink jet, lithography, print transfer, rotogravure or hot stamping and on any support, in particular paper, paperboard, plastic or balloons;
- . reprography;
- . binding, whether artisanal or commercial, and the other finishing operations such as gilding or embossing;
- . the manufacture of paper or paperboard office supplies, such as writing pads, note pads, forms, folders, order books, index cards, labels, envelopes, continuous feed forms, exercise booklets, rolls of paper for cash registers, mobile sheet

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2018
	Separators, agendas or sheets for ring binders.						
This unit also refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> . the manufacture of paperboard or vinyl-covered paperboard ring binders or photo album; . the assembly of sample catalogues such as wallpaper, carpets, hair or paint shades; . the restoration of books; . the manufacture of folding boxes made out of non-corrugated paperboard; . the transformation of paper into wrapping paper or wallpaper; . the manufacture of embroidered articles such as badges and decorative articles; . embroidery on clothing; . the copying of CDs or DVDs; . the lamination of documents; . the manufacture of rubber stamps for offices; . mail-out preparation services; . inserting service; . the bagging of publicity documents; . the manufacture of plastic bags when the employer does not manufacture plastic film. 						
This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	<ul style="list-style-type: none"> . design when this employer does not publish the printed product; 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	plate preparation service for printing.						
	This unit does not refer to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the manufacture of woven or stitched plastic bags; . the printing done by the workers of an employer as part of the manufacture of a product referred to under another unit. 						
34010	Sawmill; drying of wood; treatment of wood	4.56	4.28	0.3317	0.4015	0.3283	1.1530
	This unit refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a stationary or mobile sawmill; . the drying of wood; . the treatment of wood, whether or not under pressure, using chemical substances such as pentachlorophenol (PCP), creosote, chromium-copper-arsenic (CCA) or ammonia-copper-arsenic (ACA). 						
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the manufacture of log construction homes, using round timber or square timber, elsewhere than on the work site or on the job; . the manufacture of shingles, laths or plywood sheets; . the manufacture of veneer by slicing or rotary cutting; . the manufacture of wood chips outside the forest; . wood planing or wood piece cutting services; . the application in the plant or workshop of products such as paint or varnish, to wood or wood products when the employer treats the wood, whether or not under pressure. 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
	An employer who trades in wood and who also dries wood is classified in this unit for the trade in this wood.								
34030	An employer classified under this unit can also be classified in exceptional units 34410, 90010 and 90020.	Manufacturing or assembling pallets or containers made of wood used in the handling and transportation of merchandise; manufacturing wooden fences; manufacturing roof trusses, joists or rafters made of wood	6.56	6.24	0.7172	0.6644	0.6130	2.0992	2.0992

This unit refers to:

- the manufacture or assembly of wood pallets or containers used in the handling and transportation of merchandise;
- the manufacture of wooden fences;
- the manufacture of roof trusses, joists or rafters made of wood.

This unit also refers to:

- the manufacture of components of pallets, containers or fences made of wood;
- the repair and recycling of pallets or containers made of wood;
- the manufacture of reels made of wood;
- the manufacture of pools made of wood;
- the manufacture in the plant or workshop of wood frame house panels when the employer manufactures roof trusses, joists or rafters made of wood.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
34210	Transforming paper and paperboard; treating paper and paperboard; manufacturing particle board; coating of boards	2.36	2.12	0.2158	0.2279	0.2262	0.6268	0.6268	0.6268

This units refers to:

- the transformation of paper or paperboard into products such as toilet paper, paper towels, plates, facial tissues, diapers, napkins, cups, straws, tubes, cores, cigarette paper, medical paper, bags, sandpaper, laminated products, cellulose fibre insulation, wrapping products or lids;
- unwinding and rewinding of paper and paperboard products;
- cutting of paper or paperboard into sheets;
- making of corrugated paperboard;
- transformation of corrugated paperboard into products such as stands, protective corners, separators or boxes;
- transformation of laminate into all types of products;
- treatment of paper or paperboard by the application of products such as melamine resin, paraffin, wax or silicone or by superimposing sheets of material such as plastic, aluminum, paper or paperboard;
- transformation of felt paper into products such as asphalt saturated paper or asphalt shingles;
- transformation of wood fibre panels into products such as insulating boards or acoustic or decorative tiles;
- impregnating membranes with a coating;
- manufacturing of particle boards, such as wood particle boards, waferboard or oriented strand board;
- covering of boards with materials or products such as plastic, thermoplastic, melamine, laminate or paint;
- printing of panels.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	This unit also refers to:						
	the cutting of more than one of the following raw materials :						
	. . .						
	rubber;						
	cork;						
	paper;						
	plastic;						
	paperboard;						
	felt.						
	the manufacture of adhesive tape;						
	the manufacture of floating wood floors;						
	the manufacture of laminated counter tops;						
	the manufacture of pellets or mini-logs from sawdust;						
	the manufacture of cotton wool for body hygiene and care,						
	cotton swabs, remover pads, nursing pads, pharmaceutical						
	coils, adhesive bandages, and sanitary tampons or napkins.						
	This unit does not refer to:						
	the manufacture of wallpaper;						
	the manufacture of foldable non-corrugated cardboard boxes;						
	the installation of the manufactured products.						
	An employer classified under this unit can also be classified in exceptional units 34410, 90010 and 90020.						
Exceptional Transportation unit 34410		4.53	4.25	0.3008	0.2434	0.2228	1.1906
	This unit includes the services of workers who transport, as truck drivers, bark, wood chips, logs, tree-length wood, timber, gravel, paper						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:						2018
35050	Manufacturing clay-based products; manufacturing glass; manufacturing cement; manufacturing lime; manufacturing refractory products; manufacturing gypsum panels	2.53	2.29	0.1751	0.1749	0.1559	0.7206

This unit does not refer to:

- the installation referred to under units 80110 or 80150;
- the collecting and recycling of glass.

This unit refers to:

- the manufacture of products such as pottery, sanitary ware, tiles, table articles or electrical insulators that are clay based or involve similar materials such as porcelain, terracotta, ceramics or earthenware;
- the manufacture of glass such as flat glass, hollow glass or glass microbeads from silica sand or recycled glass;
- the manufacture of cement;
- the manufacture of lime;
- the manufacture of refractory products such as brick, tiles or blocks;
- the manufacture of gypsum panels.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
36050	Manufacturing metal products by cutting, bending, machining or forging; manufacturing metal framing elements; manufacturing wrought metal or ornamental iron products; operating a stationary welding workshop; manufacturing scaffolding	2.95	2.70	0.2488	0.2763	0.2539	0.7513	0.7513	0.7513

This unit refers to:

- metal work, other than with a wire or rod, by mechanical processes such as cutting, bending and rolling to manufacture products other than machines or equipment;
- the use of dies to transform a piece of metal, in particular to lengthen it, crush it or drill it;
- the heat-assisted forging of metal parts other than machines or equipment;
- the manufacture by machining of metal parts other than machines or equipment;
- the manufacture of metal framing elements, from structural steel plates and shapes that are not manufactured by the employer;
- the manufacture of self-bracing building sections made of steel and the assembly of these sections in the workshop;
- the manufacture of ornamental iron products;
- the manufacture of wrought metal such as staircases, ramps, balconies, guardrails or walkways;
- the operation of a stationary welding workshop including the assembly of metal parts by welding to manufacture products other than machines or equipment;
- the manufacture of scaffolding.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2018	2017
	This unit also refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture of screws, nuts, bolts and rivets; · the manufacture of metal powder products including sintering operations; · the manufacture by machining of aircraft parts; · the manufacture and refurbishing of jacks; · the manufacture of industrial moulds and dies by machining; · the manufacture of ball bearings, roller bearings and needle bearings; · the refurbishing of parts for automobiles such as brakes, transmission or steering parts when they are not disassembled or assembled on the vehicle by the same workers, in particular by the following operations: <ul style="list-style-type: none"> · the disassembly of used parts and their refurbishing, in particular by machining; · the assembly of components to obtain a refurbished part; · the refurbishing of diesel engines and automobile vehicle engines when they are not disassembled or assembled on the vehicle by the same workers; · the manufacture of brakes and their components; · the manufacture of non-mechanized and tools; · the sharpening of tools; · reconditioning by using a metal spray gun; · the manufacture by machining of plastic parts other than machines or equipment; · the manufacture of parts of silos made out of metal; · artisanal forging; · aluminothermic welding; 							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture of leaf springs; · the manufacture of metal light poles with or without the assembly of the components; · the manufacture of parts of ships, boats and barges made out of metal other than in a shipyard. 						
	This unit does not refer to:						
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture of industrial moulds made out of cast iron; · the manufacture of products at the place of work or on site; · the installation referred to under units 69960, 80030, 80060, 80080, 80110, 80130, 80160, 80180 and 80250; · the manufacture of synthetic bearing housings by casting; · the manufacture of metal boxes, cabinets and tubs when this manufacturing is done by the workers of an employer as part of the manufacturing by this employer of products referred to under another unit; · the manufacture of brake components by casting; · the manufacture in a foundry of products referred to under this unit; · the operation of a mobile welding unit; · the manufacture of moulded metal light poles. 						
36060	Manufacturing metal wire products	3.20	2.95	0.3343	0.4046	0.3630	0.9385
	This unit refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture by cold drawing of metal wire using drawing stock that is not produced in the same building, whether or not the employer has the wire undergo other operations, for 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
example to insulate it;									
	the insulation of electric or communication wires and cables, when the metal wire or optical fibre is not produced in the same building;								
	the manufacture of products such as cables, springs, nails, fences made out of wire or metal rods that are not produced in the same building;								
	the manufacture of metal wire furniture.								
This unit also refers to:									
	the manufacture of reinforcement mesh;								
	the operation of a bending yard elsewhere than on the work site or on the job.								
This unit does not refer to:									
	the manufacture of wire or metal rod products by machining or forging;								
	the installation referred to under units 80030, 80100 and 80170.								
An employer who manufactures furniture or furnishings that are composed of both metal wire and other materials, and an employer who manufactures both furniture or furnishings made out of metal wire and furniture and furnishings made out of other materials are classified under unit 18050 for these activities.									
36070	Manufacturing doors and windows made out of metal, shopwindows, hothouses made out of metal, metal garage doors; manufacturing	3.74	3.48	0.3255	0.3605	0.3041	1.1062	1.1062	1.1062

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	architectural products by cutting and assembling metal extrusions and tubular metal; manufacturing doors and panels of refrigerated rooms; manufacturing banisters, fences and railings made out of aluminum						2018

This unit refers to:

- the manufacture of metal doors with or without windowpanes and windows such as:
 - residential doors and windows;
 - doors and windows for office buildings, commercial, industrial or institutional establishments;
 - patio-doors;
 - folding doors and gates for commercial and public buildings;
 - doors and windows for transportation equipment;
- the manufacture of the following products when they are made out of metal: sills, door and window frames, screens, mouldings and trims;
- the assembly of screens;
- the manufacture of shopwindows, wall curtains, skylights, venting windows, solariums, atria, bus shelters and gatehouses;
- the manufacture of metal hothouses;
- the manufacture of metal garage doors, metal hanger doors, metal rolling doors and metal curtains made of embossed curved or flat slats;
- the manufacture of architectural products by cutting and assembling metal extrusions and tubular metal with or without the incorporation of glass, fabric or reinforced plastic sheet such as:
 - canopies;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
-	deck platform semi-trailers.						2018

This unit also refers to:

- the manufacture of non-domestic snow blowers;
- the manufacture of blades of graders and snow plows;
- the manufacture of buckets of mechanical shovels, loaders, backhoes;
- the manufacture of mechanized grapples and skidding scissors;
- the manufacture and repair of locomotives and freight cars;
- the adaptation of road vehicles for use on rails;
- the manufacture of off-road heavy vehicles;
- the manufacture of metal containers, including Roll-off systems;
- the manufacture of garbage compactors;
- the manufacture of aerial baskets, with or without the manufacture of baskets;
- the manufacture of stalls, cages and paddocks using tubular metal;
- the manufacture of forklifts.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit

- the manufacture of forks, picks and hitches for heavy equipment;
- the manufacture of farm ventilation systems.

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2018
	This unit does not refer to:							
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture in a foundry of products referred to under this unit; · the manufacture of farm buildings; · the manufacture of wooden floors for trailers by an employer who does not manufacture trailers; · the manufacture of reinforced plastic trailers; · the manufacture of reinforced plastic baskets by an employer who does not manufacture the aerial basket; · the rewinding of electric motors of locomotives; · the manufacture of truck boxes made out of reinforced plastic; · the manufacture of silos; · the manufacture of wire mesh containers. 							
36110	Manufacturing boilers and metal tanks; manufacturing heavy industrial machines and equipment		3.08	2.83	0.2638	0.2655	0.2167	0.7832
	This unit refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture of boilers and metal tanks. 							
	This unit refers to the manufacture of the following heavy industrial machines and equipment:							
	<ul style="list-style-type: none"> · industrial dust extractors, cyclones and heat exchangers; · machines and equipment for the paper industry; · machines and equipment for the sawmill industry; · machines and equipment for the mining industry; · machines and equipment for the primary iron industry. 							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio			
				2017	2018	2016	2017		
36120	This unit also refers to the manufacture of the following heavy machines and equipment:								
	<ul style="list-style-type: none"> - industrial stacks made out of metal; - machines and industrial equipment for wastewater and drinking water treatment; - overhead cranes, hoists, monorails and winches; - bridge or mounted cranes; - turbines. 								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	<ul style="list-style-type: none"> - the manufacture of industrial fans and centrifugal blowers; - the manufacture and assembly of industrial piping other than on the work site or on the job. 								
	This unit does not refer to:								
	<ul style="list-style-type: none"> - the manufacture of cast iron boilers; - the installation referred to under units 80080, 80140 and 80250; - the manufacture of products on the work site or on the job; - the manufacture in a foundry of products referred to under this unit. 								
36120	Manufacturing heating, ventilation, air conditioning and refrigeration equipment; manufacturing home appliances; manufacturing or assembling electric lighting fittings; manufacturing pumps and	1.86	1.63	0.1835	0.1907	0.1789	0.4934	0.4934	0.4934

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio			
				2017	2018	2019	2017	2016	2017	2016	2018
compressors											

This unit refers to:

- . the manufacture of heating equipment, such as:
 - . unit heaters;
 - . solar energy heaters;
 - . burners;
 - . water heaters;
 - . furnaces;
 - . electric radiators;
 - . heat pumps;
 - . metal fireplaces;
 - . wood stoves;
- . the manufacture of ventilation equipment, such as:
 - . commercial and industrial exhaust fans;
 - . household fans;
 - . air-air heat exchangers;
 - . air supply units;
 - . electronic filters;
- . the manufacture of air conditioning equipment, such as:
 - . air conditioners;
 - . humidifiers;
 - . dehumidifiers;
- . the manufacture of refrigeration equipment, such as:
 - . refrigerated counters and show cabinets;
 - . refrigeration equipment for coolers or refrigerated warehouses;
- . the manufacture of home appliances, such as:
 - . refrigerators and freezers for the home;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<ul style="list-style-type: none"> - ranges for the home; - dishwashers for the home; - washers and dryers for the home; - vacuum cleaners; - suction hoods for the home; - carpet cleaning machines; - floor cleaning machines; - the manufacture of electric lighting fittings, other than lamp poles for non-residential use; - the assembly of electric lighting fittings, including electric and solar energy light poles; - the manufacture of pumps and compressors. 						

This unit also refers to:

- the manufacture of automatic distributing machines;
- the manufacture of refrigerated fountains and water coolers;
- the manufacture of household drinking water treatment equipment;
- the manufacture or repair of automobile radiators when they are not disassembled or assembled on the vehicle by the same workers;
- the manufacture of sprayers;
- the manufacture of pressure washer equipment;
- the manufacture of tanning beds.

This unit does not refer to:

- the manufacture of equipment only requiring sheet metal work without the assembly of electrical or mechanical components,

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	such as roof fans or chimney stacks;							
	the manufacture of heavy industrial refrigeration equipment requiring the assembly of pipes;							
	the manufacture in a foundry of products referred to under this unit;							
	the manufacture of non-electric lighting fittings;							
	glass work in the manufacture of electric lighting fittings;							
	the moulding of metal in the manufacture of electric lighting fittings;							
	the manufacture of lamp shades;							
	the installation referred to under units 69960, 80030 to 80250;							
	the manufacture of equipment for farm spraying or dusting;							
	the manufacture of thermostats;							
	the repair of radiators when the radiator is mounted on or removed from the vehicle by the workers of the employer.							
36130	Manufacturing commercial kitchen appliances and equipment; manufacturing machines and equipment for the food, pharmaceutical and cosmetics industry; manufacturing machines and equipment for the maple growing industry; manufacturing machine-tools for working metal and woodwork; manufacturing machines and equipment for the rubber, plastic, furniture and lumber industry		1.47	1.25	0.1546	0.1413	0.1232	0.4010
	This unit refers to:							
	the manufacture of commercial kitchen appliances and equipment, such as:							
	, cooking appliances, stoves and ovens;							
	food warming appliances;							
	dishwashers;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> · the manufacture of machines and equipment for the food industry, such as: <ul style="list-style-type: none"> · bakery product machines and equipment; · bottling machines and equipment; · slaughterhouse machines and equipment; · brewery machines and equipment; · the manufacture of machines and equipment for the pharmaceutical and cosmetics industry; · the manufacture of machines and equipment for the maple products industry; · the manufacture of machine tools for working metal or woodworking; · the manufacture of machines and equipment for the rubber, plastic, furniture or lumber industry. 						

This unit also refers to:

- the manufacture of machines and equipment for mobile sawmills;
- the manufacture of assembly lines;
- the manufacture of packaging machines;
- the manufacture of mechanized hand tools;
- the manufacture of snow blowers for the home.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- the manufacture of dies;
- the manufacture and assembly of industrial piping elsewhere

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	than on the work site or on the job;							
	the manufacture of metal counters.							
	This unit does not refer to:							
	the manufacture of tanks;							
	the installation referred to under units 80080 and 80250;							
	the manufacture of products on the work site or on the job;							
	the manufacture in the foundry of products referred to under this unit.							
36140	Manufacturing and refurbishing transformers; manufacturing electric motors, generators, alternators, generating sets; rewiring of electric motors, alternators and starters		1.64	1.42	0.0862	0.0918	0.1141	0.2923
	This unit refers to:							
	the manufacture and refurbishing of power, switchboard and voltage transformers;							
	the manufacture of electric motors;							
	the manufacture of generators;							
	the manufacture of alternators;							
	the manufacture of generating sets;							
	the rewiring of electric motors, alternators and starters.							
	This unit also refers to:							
	the manufacture of high-power condensers;							
	the manufacture of ignitions;							
	the manufacture of starters;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
	<ul style="list-style-type: none"> . the manufacture of solenoids; . the manufacture of bus-bars; . the manufacture of accumulators and batteries. 								
36150	<p>This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> . the rewiring of electric motors, alternators and starters on the work site or on the job; . the installation referred to under unit 80060. <p>Manufacturing computer hardware and peripherals, telephone and communication hardware, audio-video hardware, electric switching and connection devices, electric and electronic parts and components, control panels and electric and electronic measurement and control instruments panels</p>	0.95	0.74	0.0551	0.0571	0.0548	0.1959	0.1959	0.1959

This unit refers to:

- . the manufacture of computer hardware and peripherals, such as :
 - . computers;
 - . peripherals installed inside or outside the computer such as monitors, keyboards, mice, joysticks, storage devices, disk drives and printers;
 - . automatic bank tellers;
 - . sales terminals;
 - . bar code readers;
 - . data entry terminals;
 - . video lottery machines;
 - . the manufacture of telephone and communication hardware,

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2017	2018
-	the manufacture of electrical distribution devices, such as :						
	· electrical connectors;						
	· switches;						
	· toggles;						
	· the manufacture of electric light bulbs;						
	· the manufacture of sealed-beam automobile headlights and other lights for automobile vehicles;						
	· the manufacture of navigation and guidance instruments, such as :						
	· aerial navigation instruments;						
	· maritime navigation instruments;						
	· the manufacture of electric or electronic medical equipment;						
	· the manufacture of devices and hardware comprising electronic computers for integrated control and command purposes;						
	· the manufacture of industrial electronic components;						
	· the manufacture of control panels;						
	· the manufacture of industrial process automatization or robotization systems;						
	· the manufacture of analysis and measurement instruments and devices.						

This unit also refers to:

- the manufacture of battery chargers;
- the assembly of traffic lights;
- the manufacture of auditory prostheses;
- the manufacture of optic fibre.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	shipyard of ships such as : dredge scows, commercial fishing boats, passenger lines, ferries, ice-breakers;						
	manufacturing parts of ships and barges in a shipyard;						
	the repair of ships such as : dredge scows, commercial fishing boats, liners, ferries, ice-breakers.						
	This unit also refers to:						
	· vessel refitting and boiling out services in a shipyard;						
	· the building, repairing, transformation and modification of drilling platforms.						
36190	Manufacturing snowmobiles, personal watercraft, recreational all-terrain vehicles, motorcycles and motorized golf carts; manufacturing scooters; manufacturing and refurbishing passenger coaches for rail and subway transportation	1.25	1.03	0.1078	0.1259	0.0951	0.2952
36200	Manufacturing buses, ambulances, trucks with the assembly of the power train, travel trailers, camping trailers, caravans and motorized trailers	2.61	2.37	0.2910	0.2986	0.3434	0.7488
	This unit refers to:						
	· the manufacture of the following vehicles :						
	· buses and motor coaches;						
	· ambulances;						
	· trucks with assembly of the power train;						
	· the manufacture of travel trailers;						
	· the manufacture of camping trailers;						
	· the manufacture of caravans and motorized trailers.						

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	This unit also refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> . the adaptation of vehicles for handicapped persons; . the manufacture of extended body limousines; . the conversion of buses or trucks; . the interior fitting of trucks and panel trucks; . the manufacture of motor homes. 							
	This unit does not refer to:							
	<ul style="list-style-type: none"> . the installation of interior fitting elements on light duty trucks done by a merchant. 							
36300	Manufacturing of pig iron or steel; manufacturing ferroalloys; rolling, extruding or hot drawing ferrous metals		1.94	1.71	0.1673	0.1861	0.1582	0.4529
	This unit refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> . the manufacture of pig iron or steel by smelting iron ore or scrap metal; . the manufacture of ferroalloys; . the rolling or extruding of ferrous metals to manufacture simple forms such as sheets, plates, bars, rods or profiles; . the hot drawing, through a die, of ferrous metals to manufacture drawing stock. 							
	This unit also refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> . forging using ferrous metals manufactured in the same building; 							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<ul style="list-style-type: none"> · the cold drawing, through a die, of ferrous metals manufactured in the same building; · the manufacture of titanium slag; · the manufacture of metallic powder; · the manufacture of welding electrodes, welding wire or welding powder; · the manufacture of silicon; · the manufacture of products made from ferrous metal wire when drawing stock is manufactured in the same building; · the manufacture of products made from ferrous metal rods manufactured in the same building. 						
36310	Manufacturing or rolling of aluminum	1.09	0.87	0.0949	0.0963	0.0924	0.2424

This unit refers to:

- the extraction of alumina from bauxite ore;
- the manufacture of aluminum through the electrolysis of alumina;
- the hot or cold rolling of aluminum to manufacture simple forms such as bars, sheets, plates or strips.

This unit also refers to:

- the recycling of aluminum slag and the remelting of ingots;
- the manufacture of magnesium from mineral compounds;
- the extrusion or the hot or cold drawing of aluminum or magnesium manufactured in the same building.

This unit also refers to the following activity when done by the workers

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
36320	Refining of non-ferrous metals; rolling, extrusion or hot drawing of non-ferrous metals	of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:	1.66	1.43	0.1153	0.1290	0.1141	0.4210
		the manufacture of non-ferrous metal alloys;						0.4210

This unit refers to:

- the electrolytic refining of non-ferrous metals;
- the hot or cold rolling of non-ferrous metals to manufacture simple forms such as bars, sheets, plates or strips;
- the extrusion of simple forms in non-ferrous metals, such as rods, tubes or profiles;
- the hot drawing, through a die, of non-ferrous metals to manufacture drawing stock.

This unit also refers to:

- the remelting of non-ferrous metal waste;
- the advanced refining of non-ferrous metals by distillation or zone melting;
- the manufacture of non-ferrous metal alloys;
- the forging of non-ferrous metals manufactured in the same building;
- the cold drawing, through a die, of non-ferrous metals manufactured or extruded in the same building;
- the aluminizing by co-extrusion of metal wires or cables;
- the cold drawing of aluminum tubes when the aluminum is not

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	manufactured in the same building;						
	the manufacture of non-ferrous metal products from drawing stock manufactured in the same building;						
	the manufacture of products from non-ferrous metal rods manufactured in the same building.						
	This unit does not refer to:						
	the activities referred to under unit 54260.						
36330	Ferrous metals casting	4.71	4.42	0.5324	0.5565	0.5052	1.3248
	This unit refers to:						
	the manufacture by casting of cast iron, cast iron alloy, steel or steel alloy parts, including their machining and finishing.						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:						
	the manufacture of models, moulds or dies;						
	the manufacture of cores.						
	This unit does not refer to:						
	the manufacture by casting of parts using the cire perdue process.						
	An employer who engages in the manufacture by casting of cast iron,						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	cast iron alloy, steel or steel alloy parts and in an activity referred to under unit 36300 is classified in this unit for these activities.						
36350	Casting of non-ferrous metals; manufacturing by casting of parts using the cire perdue process	3.16	2.90	0.2772	0.3024	0.2388	0.7910

This unit refers to:

- . the manufacture of non-ferrous metal parts by processes such as gravity die casting, die casting, sand casting or plaster mould casting, including their machining and finishing;
- . the manufacture by casting of parts using the cire perdue process, including their finishing.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . the manufacture of models, moulds or dies;
- . the manufacture of cores.

An employer who engages, in the same building, in the manufacture by casting of non-ferrous metal parts and in an activity referred to under unit 36310 or unit 36320 is classified in this unit for these activities.

54010	Trading in or renting indoor or outdoor furniture for the home, the office, or commercial, industrial or institutional establishments; trading in antique furniture; trading in or renting big home appliances; trading in, renting or repairing audio and video equipment; repairing small or big home appliances	2.34	2.10	0.1866	0.1752	0.1525	0.6676	0.6676	0.6676
-------	--	------	------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
This unit refers to:							
	the trade in or rental of indoor or outdoor furniture for the home, the office or commercial, industrial or institutional establishments;						
	the trade in antique furniture;						
	the trade in or rental of big home appliances, such as :						
	· freezers;						
	· stoves;						
	· dishwashers;						
	· washers and dryers;						
	· refrigerators;						
	the trade in, rental or repair of audio and video equipment;						
	the repair of small or big home appliances.						
This unit also refers to:							
	the trade in, rental or repair of stage lighting and public address equipment;						
	the trade in, rental or repair of vending machines offering food products, toys or cigarettes;						
	the trade in, rental or repair of can or bottle recycling machines;						
	the trade in refrigerated cabinets or counters;						
	the trade in coffins or urns;						
	the trade in, rental or repair of arcade games;						
	the repair of video lottery terminals;						
	the trade in parabolic antennas;						
	the rental of exhibition stands;						
	the trade in or repair of commercial kitchen machines and						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
54020	units 80030 to 80250; the installation of audio or video systems for automobile vehicles.	0.86	0.65	0.0395	0.0512	0.0462	0.1827
	An employer who sells or rents in the same building a product referred to under this unit and a product referred to under unit 54020 is classified in this unit for these activities.						0.1827

Trading in or renting office machines and equipment; trading in small home appliances; trading in, renting or repairing computer equipment and peripherals; trading in or renting electric or electronic medical or laboratory equipment; trading in medical, dental or surgical instruments or supplies; trading in or renting telephone or communication equipment; trading in, renting or repairing photographic material and equipment; photography service; film development and printing service

This unit refers to:

- the trade in or rental of office machines and equipment, such as :
 - photocopiers;
 - fax machines;
 - calculators;
- the trade in small home appliances, such as :
 - kettles;
 - percolators;
 - toasters;
 - food processors;
 - microwave ovens;
- the trade in, rental or repair of computer hardware and

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2017
	peripherals, such as :							
	computers;							
	peripherals installed inside or outside the computer							
	such as monitors, keyboards, mice, joysticks, storage							
	devices, disc drives or printers;							
	sales terminals;							
	bar code readers;							
	data entry terminals;							
	the trade in or rental of electric or electronic medical or							
	laboratory equipment, such as :							
	laboratory equipment, such as :							
	devices to measure blood pressure;							
	electrocardiographs;							
	microscopes;							
	the trade in medical, dental or surgical instruments or supplies,							
	such as :							
	scalpels;							
	stethoscopes;							
	the trade in or rental of telephone or communication							
	equipment, such as :							
	telephones;							
	regular or cordless communication equipment and							
	systems;							
	two-way communication systems;							
	the trade in, rental or repair of photographic material and							
	equipment, such as :							
	cameras;							
	lenses;							
	film rolls;							
	tripods;							
	photography service;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
54030	Trading in floor coverings; trading in fabrics; trading in notions; trading in decorating and furniture accessories made of textile; trading in blinds; trading in paint and wallpaper; trading in wrapping supplies made of paper, plastic, paperboard or polystyrene; trading in disposable dishware and utensils made of paper, plastic, paperboard or polystyrene; trading in plastic films and sheets; trading in sanitary supplies; trading in maintenance or cleaning products	1.96	1.73	0.1099	0.1554	0.1525	0.5505
	vehicles.						0.5505

This unit refers to:

- . the trade in floor coverings, such as :
 - . slate;
 - . ceramics;
 - . vinyl tiles and linoleum;
 - . marble;
 - . parquetry;
 - . hardwood flooring;
 - . carpeting;
- . the trade in fabrics;
- . the trade in notions, such as :
 - . staples;
 - . needles;
 - . buttons;
 - . zippers
 - . patterns;
- . the trade in decorating and furniture accessories made of textile, such as :
 - . pillows;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
.	the trade in manual wrapping equipment;						
.	the trade in cleaning articles, such as :						
.	· brooms;						
.	· mops;						
.	· feather dusters;						
.	· dish mops.						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:						
.	the trade in interior decorating accessories, such as :						
.	· lighting fixtures;						
.	· knick-knacks;						
.	· bathroom accessories;						
.	the trade in hand soap;						
.	the trade in adhesive tape for packaging;						
.	the repair of vacuum cleaners, polishing machines or machines for washing floors or carpets;						
.	interior decorating design service.						
	This unit does not refer to:						
.	the manufacture of blinds;						
.	the transformation and finishing of glass;						
.	the installation when it is referred to in units 80030 to 80250;						
.	the trade in machines and equipment for packaging and bottling;						
.	the trade in body hygiene and care products;						
.	the recycling, sorting and resale of cardboard.						

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
			2017	2018	2019	2016	2017	2018
54040	Trading in clothing or clothing accessories; trading in shoes; trading in luggage or leathercraft	1.21	0.99	0.0736	0.0826	0.0713	0.3119	0.3119

This unit refers to:

- . the trade in clothing or clothing accessories;
- . the trade in shoes;
- . the trade in luggage and leathercraft.

This unit also refers to:

- . the trade in sports apparel and shoes, such as :
 - . bathing suits;
 - . figure skating outfits;
 - . hockey sweaters;
 - . ballet shoes;
- . ceremonial ware and costume rental service;
- . storage service for clothing and clothing accessories made of fur;
- . the trade in wigs or hairpieces.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . adjustments and minor repairs to clothing;
- . printing by transfer or using specialized printers;
- . trading in jewellery.

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
54050	Department stores; retailing supplies for the home and for automobiles; one-price stores	This unit refers to:	2.39	2.15	0.2737	0.2874	0.2575	0.7657
		This unit does not refer to:						0.7657
		the making of clothing samples.						
		department stores or fixed auction sites engaging under one roof in the trade in a variety of merchandise, such as :						
		furniture, electric appliances or audio and video equipment;						
		dishware, glassware or cutlery;						
		clothing or shoes;						
		books, office supplies, gift wrapping supplies or greeting cards;						
		seasonal articles or tools;						
		games or toys;						
		food stuffs;						
		make-up or perfume;						
		the retailing of supplies for the home and for automobiles in the same building, such as :						
		small electrical appliances or audio and video equipment;						
		dishware, glassware or cutlery;						
		sports or gardening articles;						
		seasonal articles or tools;						
		parts, supplies and accessories for automobiles;						
		one-price stores engaging under one roof in the trade in a variety of low-cost merchandise, such as :						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio			
				2017	2018	2019	2020	2016	2017	2018	2019
	<ul style="list-style-type: none"> · dishware, glassware and cutlery; · games, toys or handicraft supplies; · office supplies, gift wrapping supplies or greeting cards; · seasonal articles; · food stuffs. 										

This unit also refers to:

- the retail trade in food, equipment or supplies for pets such as dogs, cats or budgies;
- the placing of merchandise on shelves;
- the operation of stands or squad services for promotional activities such as:
 - the tasting of food products;
 - the distribution of samples, posters or documents;
 - the demonstration of products;
 - the trade in a varied range of promotional items, such as :
 - agendas;
 - calendars;
 - clothing;
 - key-rings;
 - cups.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- the trade in trees, bushes, plants or flowers.

Retail trade refers to mainly selling goods to consumers for personal or

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
	home use.								

This unit does not refer to:

- . a photography service or a film printing and development service;
- . pet grooming or boarding services;
- . the activities referred to in unit 54350;
- . the retailing of gasoline or diesel fuel;
- . the cutting, making, preparation or processing of food stuffs intended for sale.

This unit also refers to the printing by transfer or by using specialized printers when it is done by workers of an employer as part of the carrying out by this employer of the trade in a variety of promotional items.

54060	Trading in dishes, pottery, knick-knacks, glassware, cutlery, utensils or cookware; trading in or lending of games or toys; trading in or repairing jewellery; operating a jewellery store; trading in posters, paintings, frames or materials for artists; framing service for canvasses, documents or posters; trading in records, cassettes, compact discs, DVDs or software; operating a video club; trading in or distribution of documents; trading in office supplies, gift-wrapping supplies or greeting cards	1.42	1.19	0.0924	0.0749	0.0786	0.3913	0.3913	0.3913
-------	--	------	------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

This unit refers to:

- . the trade in dishes, pottery, knick-knacks, cutlery, utensils or cookware;

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
			Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017
.	the trade in or lending of games or toys;	.						
.	the trade in or repair of jewellery;	.						
.	the operation of a jewellery store;	.						
.	the trade in posters, paintings, frames or materials for artists, such as:	.						
.	brushes;	.						
.	canvases;	.						
.	tubes of paint;	.						
.	framing service for canvasses, documents or posters;	.						
.	the trade in records, cassettes, compact discs, DVDs or computer software;	.						
.	the operation of a video club;	.						
.	the trade in or the distribution of documents such as books, newspapers, magazines or advertising pamphlets;	.						
.	the trade in office supplies, gift-wrapping supplies or greeting cards.	.						

This unit also refers to:

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio			
				2017	2018	2016	2017		
	<ul style="list-style-type: none"> . medals; . statuettes; . rosary beads; . the trade in candles and candlesticks; . the trade in erotic articles and clothing; . the trade in lottery tickets; . the trade in trophies and commemorative plaques. 								
54070	<p>This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> . the repair of watches or clocks; . laminating service. <p>This unit also refers to the manufacture of jewellery when done by the workers of an employer as part of the operation of a jewellery store.</p> <p>This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> . the trade in eye glasses done by a dispensing optician or optometrist; . the manufacture of mouldings for frames. <p>Trading, in the same building, in a variety of products mainly intended for construction, renovation and decoration; trading in wood; trading in building materials; trading in prefabricated joinery; trading in fences or balustrades; trading in doors, windows or outdoor siding; trading in kitchen or bathroom cabinets or counters; trading in trees, shrubs, plants or flowers, including flower shops; trading in grave monuments</p>	2.16	1.92	0.1981	0.2132	0.2168	0.5893	0.5893	0.5893

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
							2018
							2017
							2016
							2015

This unit also refers to:

- . the trade in kitchen or bathroom cabinets or counters;
- . the trade in trees, shrubs, plants or flowers, including florists;
- . the trade in grave monuments.

This unit also refers to:

- . the engraving of grave monuments;
- . the trade in fountains and statues;
- . the trade in or rental of wood pallets;
- . the manufacture of floral or plant arrangements.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . the rental of tools;
- . the trade in gardening supplies, such as :
 - . fertilizer;
 - . seeds;
 - . herbicides;
 - . shovels;
 - . rakes;
 - . pruning shears;
 - . interior decorating design service.

This unit does not refer to:

- . the trade in sheds, chips or sawdust;
- . the installation of products sold when it is referred to in units 80030 to 80250;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
	landscaping work; the repair of wood pallets.								
54080	The employer who engages both in the trade of trees, shrubs, plants or flowers, including florists, and in the trade in gift articles referred to in unit 54060 is classified in this unit for these activities.	Trading, renting or repairing snowmobiles, personal watercraft, recreational all-terrain vehicles, motorcycles, motorized golf carts or scooters; trading or renting travel trailers, camping trailers, park trailers, worksite trailers, fifth wheel trailers or camper bodies; trading, renting or doing mechanical repairs on boats with a motor; trading, renting or repairing machines and equipment for outdoor household maintenance work or landscaping work; trading, renting or repairing power tools; rental centre offering machines and equipment for outdoor household maintenance work or landscaping work or tools	2.36	2.12	0.1399	0.1586	0.1415	0.6495	0.6495

This unit refers to:

- . the trade in, rental or repair of snowmobiles, personal watercraft, recreational all-terrain vehicles, motorcycles, motorized golf carts or scooters;
- . the trade in or rental of travel trailers, camping trailers, park trailers, worksite trailers, fifth wheel trailers or camper bodies;
- . the trade in, rental or mechanical repairs to boats with a motor, such as :
 - . yachts;
 - . pleasure pontoons;
- . the trade in, rental or repair of machines and equipment for

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	outdoor household maintenance work or landscaping work, such as :						
	· cultivators;						
	· roto spaders;						
	· chainsaws;						
	· snowblowers;						
	· hedge trimmers or edge trimmers;						
	· garden tractors or lawnmowers;						
	· the trade in, rental or repair of power tools, such as :						
	· drills;						
	· sanders;						
	· saws;						
	· sharpeners;						
	· drill presses;						
	· table saws;						
	· the rental of a variety of machines and equipment for outdoor home maintenance work or landscaping work or tools.						
	This unit also refers to:						
	· the trade in, rental or repair of outboard motors;						
	· the trade in or rental of sailboats;						
	· a rental centre for a variety of articles or equipment for receptions and celebrations, such as :						
	· tents or big tops;						
	· tables or chairs;						
	· lighting systems or audio and video equipment;						
	· dishware, glassware or cutlery;						
	· kitchen equipment;						
	· the rental of tents or big tops;						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio			
				2017	2018	2019	2016		
54090	This unit also refers to the rental of the following equipment when it is done by the workers of an employer as part of the activity of renting a variety of machines and equipment for outdoor household maintenance work or landscaping or tools: <ul style="list-style-type: none"> - welding equipment; - generators or compressors; - tow-hoes; - scaffolding; - mobile elevating platforms. This unit does not refer to: <ul style="list-style-type: none"> - the installation of scaffolding or big tops; - the rental of motor boats or sailboats with the services of a captain; - the rental of snowmobiles, personal watercraft, recreational all-terrain vehicles, motorcycles or non-motorized boats with a guide service; - the operation of a trailer park; - the installation of road safety equipment or material. Trading in connection or communication devices, electric or electronic parts or components; trading in measurement, calibration or control instruments; trading in sanitary appliances; trading in heating equipment; trading in woodstoves or prefabricated fireplaces; trading in air conditioning equipment	1.14	0.92	0.0610	0.0306	0.0632	0.2413	0.2413	0.2413

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<ul style="list-style-type: none"> . dehumidifiers; . humidifiers. 						2018
	This unit also refers to:						2018
	<ul style="list-style-type: none"> . the trade in hardware articles, such as : <ul style="list-style-type: none"> . bolts; . hinges; . nails; . nuts; . rivets; . screws; . the trade in safes; . the trade in household ventilation equipment, such as : <ul style="list-style-type: none"> . air supply units; . air-air heat exchangers. 				2018		
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit						2018
	<ul style="list-style-type: none"> . the installation, repair or maintenance of heating or air conditioning equipment; . the trade in plumbing supplies. 						2018
	This unit does not refer to:						2018
	<ul style="list-style-type: none"> . the maintenance of measurement, calibration or control instruments; . the installation, repair or maintenance of the products sold 						2018

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	when referred to in units 80110, 80170 to 80200 and 80250;							
	· work related to plumbing, pipefitting and boiler-making;							
	· the trade in safety locks.							
54100	Trading in or renting of sporting goods or equipment; trading in or renting musical instruments and accessories; trading in pools or spas; trading, renting or repairing bicycles		1.23	1.01	0.0740	0.0864	0.0636	0.2857
	This unit refers to:							
	· the trade in or rental of articles or equipment for sports, such as :							
	· skiing;							
	· fishing;							
	· golf;							
	· racket sports;							
	· diving;							
	· bowling;							
	· hockey;							
	the trade in or rental of music instruments and accessories;							
	the trade in pools or spas;							
	the trade in, rental or repair of bicycles.							
	This unit also refers to:							
	· the trade in or rental of physical fitness equipment, such as :							
	· exercise equipment;							
	· weight-lifting equipment;							
	the trade in or rental of equipment for shooting, such as :							
	· firearms;							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2017	2018
	bows;						
	crossbows;						
	ammunition;						
	arrows;						
	targets;						
	the trade in or rental of equipment for camping or the outdoors, such as :						
	tents;						
	sleeping bags;						
	portable stoves;						
	mess-kits;						
	air mattresses;						
	the trade in game tables and accessories, such as :						
	billiards;						
	table hockey;						
	ping-pong;						
	the repair and adjustment of musical instruments;						
	the trade in equipment for playgrounds, such as :						
	swings;						
	slides;						
	monkey bars;						
	the trade in or rental of non-motorized boats, such as :						
	kayaks;						
	canoes;						
	pedalos;						
	sailboards;						
	the trade in or rental of boat accessories, such as :						
	paddles;						
	life jackets;						
	the sharpening of skis or skates;						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
the operation of a pawnbrokerage business.									
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:								
	<ul style="list-style-type: none"> . the repair of sporting goods and equipment; . the trade in outdoor furniture; . the filling of compressed air bottles; . the opening, closing and cleaning of pools or spas; . the trade in, rental or installation of canvas shelters or canopies; . the trade in cassettes, compact discs or DVDs; . the trade in pool and spa accessories or maintenance products. 								
	This unit does not refer to:								
	<ul style="list-style-type: none"> . the installation, construction or repair of pools and spas; . the installation of the products sold or rented when they are referred to in units 80030 to 80250; . the repair of church organs. 								
	An employer who engages both in the trade in or rental of sporting, camping, outdoor or bicycling articles or equipment and in the trade in sporting, camping, outdoor or bicycling clothing or shoes is classified in this unit for these activities.								
54210	Trading in metals or alloys in primary or laminated forms; operating a metal or alloy cutting workshop	4.00	3.72	0.2958	0.3079	0.2528	1.0056	1.0056	1.0056

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio			
				2017	2018	2016	2017		
	This unit refers to:								
54220	<ul style="list-style-type: none"> · the trade in metals or alloys in primary or laminated forms, such as : <ul style="list-style-type: none"> · pig; · ingots; · billets; · sheets; · the operating of a metal or alloy cutting workshop. <p>This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of the trade in metals or alloys:</p> <ul style="list-style-type: none"> · the cutting of metals or alloys. <p>This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> · the operation of a welding workshop; · the manufacture of reinforcement mesh; · the operation of a scrapping workshop; · the manufacture of metal framing members. <p>An employer who cuts both metal sheets referred to in unit 36050 and other primary or laminated forms of metal or alloy is classified in this unit for these activities.</p>	2.65	2.41	0.1824	0.2016	0.2039	0.6467	0.6467	0.6467

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2018	2017
	gas development, logging or road maintenance; trading in, renting or repairing forklifts; trading in, renting or repairing mobile lifting devices							

This unit refers to:

- the trade in, rental or repair of farm tractors;
- the trade in, rental or repair of farm machines and equipment for working the land and crops, such as :
 - seed drills;
 - crop sprayers;
 - combine reaper-threshers;
 - planting machines;
 - reaping machines;
 - bailing machines;
- the trade in, rental or repair of heavy equipment for construction, mining, oil and gas development, logging, or road maintenance, such as :
 - excavators;
 - loaders;
 - graders;
 - off-road heavy trucks;
 - vibrating steel-wheeled rollers;
 - street sweepers;
- the trade in, rental or repair of forklifts;
- the trade in, rental or repair of mobile lifting devices, such as :
 - aerial baskets;
 - mobile elevating platforms.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> · the rental of scaffolding or bleachers; · the trade in or rental of equipment that can be attached to farm tractors, heavy equipment, forklifts or mobile lifting devices, such as : <ul style="list-style-type: none"> · buckets; · mechanized grapples or scissors; · non-domestic snowblowers; · grader or snow plow blades; · the trade in parts for farm tractors, heavy equipment, forklifts or mobile lifting devices; · the trade in or rental of locomotives or freight cars; · the trade in or rental of containers. 						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit.						
	<ul style="list-style-type: none"> · the trade in, rental or repair of household machines and equipment used for maintenance or landscaping work, such as : <ul style="list-style-type: none"> · rotary cultivators; · roto spaders; · chainsaws; · snowblowers; · hedge trimmers or edge trimmers; · lawn tractors; · the rental of tools; · the trade in or rental of trailers; · the trade in hoists or shelves; · . 						

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio			
					2017	2018	2019	2016		
								2018		
54230	the repair of containers; the trade in or rental of wood pallets; This unit does not refer to: the installation of scaffolding or bleachers; . . . the rental, with an operator, of farm tractors, heavy equipment, forklifts or mobile lifting devices; . . . the rental, with installation, of stationary cranes; . . . the operation of a mobile welding unit; . . . the repair of locomotives or freight cars; . . . the repair of wood pallets; . . . the operation of a body shop.	An employer who performs in the same building an activity referred to under this unit and an activity referred to in unit 54080 is classified in this unit for these activities.	1.26	1.04	0.0795	0.0821	0.0764	0.2655	0.2655	0.2655

This unit refers to:

- . . .
the trade in or rental of the following heavy industrial machines and equipment:
. . .
industrial dust extractors, cyclones or heat exchangers;
. . .
machines and equipment for the paper industry;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2017	2018
	machines and equipment for the sawmill industry;						
	machines and equipment for the mining industry;						
	machines and equipment for the primary metallurgy industry;						
	the trade in or rental of machines and equipment for the manufacturing industry, such as :						
	machines and equipment for bakeries and pastry-makers;						
	machines and equipment for bottling or packaging;						
	slaughterhouse machines and equipment;						
	brewery machines and equipment;						
	machines and equipment for the pharmaceutical and cosmetics industry;						
	machines-tools for working metal or wood;						
	machines and equipment for the rubber, plastics, furniture or machined lumber industry;						
	machines and equipment for mobile sawmills;						
	the trade in or rental of farm machines and equipment other than for working the land and crops, such as :						
	cow ties;						
	grain silos;						
	maple product equipment;						
	equipment for dairy, hog, poultry or cattle production;						
	the trade in or rental of stationary lifting or handling equipment, such as :						
	conveyors;						
	hoists;						
	pulleys;						
	conveyor parts or belts.						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
	This unit also refers to:								
	<ul style="list-style-type: none"> · the trade in or rental of compressors; · the trade in or rental of industrial machines and equipment for the treatment of wastewater and drinking water; · the trade in equipment for mechanical or bodywork repairs, such as : <ul style="list-style-type: none"> · tire machines; · machines for aligning or balancing tires; · lifts; · the trade in fuel tanks or pumps; · the trade in pressure washer equipment; · the trade in industrial or commercial scales; · the trade in or rental of pumps, such as : <ul style="list-style-type: none"> · water pumps; · swimming pool pumps; · sewer pumps; · industrial pumps; · the trade in equipment for greenhouse or hydroponic operations; · the trade in or rental of : <ul style="list-style-type: none"> · motor-generator sets; · transformers; · electricity generators; · electric or diesel motors; · the trade in or rental of industrial ovens, furnaces or heat chambers; · the trade in or rental of welding equipment or devices without the trade in the related gases. 								

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio					
				2017	2018	2019	2016				
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit: <ul style="list-style-type: none"> . the trade in or rental of tools; . the trade in parts intended for machines and equipment referred to under this unit; . repairs when done elsewhere than on the worksite or on the job, 										
54240	This unit does not refer to: <ul style="list-style-type: none"> . the construction of grain silos or greenhouses; . the refurbishing of electric or diesel motors; . repairs to a pump when the employer also rewires the motor of said pump; . the rewiring of electric motors. This unit does not refer to the installation, maintenance and repair of machines and equipment referred to in units 69960 or 80030 to 80250. Trading in fuel oil, propane gas, lubricating oils and greases or butane; trading in chemical products; trading in or maintaining fire extinguishers This unit refers to: <ul style="list-style-type: none"> . the trade in : <ul style="list-style-type: none"> . fuel oil; . propane gas; . lubricating oils and greases; 			2.47	2.23	0.1628	0.1535	0.1451	0.6150	0.6150	0.6150

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	tanks or bottles;						
	the trade in fire protection equipment, such as :						
	· emergency light fixtures;						
	· hoses;						
	· alarms;						
	the bottling of sold products.						
	An employer who engages both in the trade in pyrotechnical devices or explosives and in the presentation of pyrotechnical shows is classified in this unit for these activities.						
	This unit does not refer to:						
	· chimney sweeping service;						
	· the trade in maintenance or cleaning products;						
	· the trade in pest control products;						
	· work related to pipefitting, plumbing, sheet metal work, electricity or electronics;						
	· the installation of underground tanks;						
	· the trade in coating products.						
54250	Trading in food for farm animals; trading in seeds, seeds for sowing or mixed or unmixed cereal crops; trading in pest control products; trading in domestic animals; pet grooming service	2.74	2.49	0.1835	0.1732	0.1676	0.6727
	This unit refers to:						
	· the trade in food for farm animals such as cattle, hogs, horses or poultry;						
	· the trade in seeds, seeds for sowing or mixed or unmixed cereals, such as :						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2018
.	wheat;						
.	corn;						
.	barley;						
.	beans or dried peas;						
.	the trade in pest control products, such as :						
.	insecticides;						
.	rat poison;						
.	pesticides;						
.	fungicides;						
.	the trade in domestic animals;						
.	domestic animals grooming service.						
This unit also refers to:							
.	grain elevator service;						
.	the trade in shreds, chips or sawdust;						
.	shred, chip or sawdust bagging service;						
.	the trade in fertilizers;						
.	the wholesale trade in food, equipment or supplies for pets;						
.	the trade in potting soil.						
This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
.	the trade in body hygiene and care products for animal use;						
.	the pressing of shreds, chips or sawdust;						
.	the sifting of seeds;						
.	pet boarding service.						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	Wholesale trade refers to the trade in goods for resale or for commercial, industrial, institutional or professional use.						
	This unit does not refer to:						
	· the mixing or treatment of grains.						
	An employer who engages, in the same building, in the trade in food for farm animals and in the retail trade in food or equipment and supplies for pets is classified in this unit for these activities.						
	An employer who engages, in the same building, in the retail trade in food or equipment and supplies for pets and in the trade in pets is classified in this unit for these activities.						
54260	Recycling of materials or objects	5.90	5.59	0.4520	0.4470	0.3992	1.5929
	This unit refers to:						
	· the sorting, cleaning or washing, the shredding, crushing, the bundling or the granulation of recyclable materials or objects, such as:						
	· clothing or textiles;						
	· glass;						
	· tires;						
	· plastic;						
	· paper;						
	· cardboard;						
	· metal;						
	· rubber;						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio			
				2017	2018	2019	2020	2016	2017	2018	2019
	This unit also refers to:										
	<ul style="list-style-type: none"> . the demolition by crushing of automobile vehicles; . inserting service. 										
	An employer who engages both in the recycling of clothing or textile materials and in the manufacture of diapers or cloths made of fabric is classified in this unit for these activities.										
	This unit does not refer to:										
	<ul style="list-style-type: none"> . the removal of recyclable materials or objects except when it is done using the "Roll off" container system by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of the picking up of recyclable materials or objects. This unit then refers to the rental of the related containers; . the demolition or the stripping referred to in units 80080 to 80110; . recycling with the trade in automobile parts or accessories; . the trade in clothing; . the collection for reconditioning and resale of objects, such as : <ul style="list-style-type: none"> . furniture; . household appliances; . sporting goods. 										
54320	Trading in new or used automobile vehicles; trading in new or used caravans or motorized trailers; renting automobile vehicles; renting caravans or motorized trailers; trading in or renting trailers	1.57	1.35	0.1217	0.1183	0.1238	0.4071	0.4071	0.4071	0.4071	0.4071

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	This unit refers to:						2018

- the trade in new or used automobiles, trucks, buses or coaches;
- the trade in new or used caravans or motorized trailers;
- the rental of automobiles, trucks, buses or coaches;
- the rental of caravans or motorized trailers;
- the trade in or rental of trailers, such as :
 - flatbed trailers whether covered or not;
 - trailers for the transport of automobiles;
 - dump trailers;
 - tank trailers;
 - low-bed semi-trailers;
 - utility trailers.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of the activities referred to under this unit

- the trade in tourism trailers, camping trailers, park trailers, building site trailers, fifth wheel trailers or camper bodies.

This unit does not refer to:

- the activities referred to in units 54340, 54350 and 54360.

An employer who performs both an activity referred to under this unit and the hand washing or cleaning of automobile vehicles, caravans or motorized trailers is classified in this unit for all of these activities.

An employer who performs both an activity referred to under this unit

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
54330	and activities referred to under units 54340, 54350 or 54360 can be classified in this unit if at least one of its workers only performs tasks related to the activities referred to under this unit.	2.62	2.37	0.1635	0.1495	0.1913	0.6725
	Trading, with installation or repair on automobile vehicles, of windows, tinted glass, audio or video systems, theft-security systems, electronic engine immobilizers, cruise controls, remote starters, sun roofs, air conditioning systems or vehicle management systems; operating a workshop to apply rust-proofing or paint sealant for automobiles; hand washing or cleaning service for automobile vehicles						0.6725

This unit refers to:

- . the trade, with installation or repair on automobile vehicles, of windows, tinted glass, audio or video systems, theft security systems, electronic engine immobilizers, cruise control, remote starters, sun roofs, air conditioning systems or vehicle management systems;
- . operation of a workshop to apply rust proofing or paint sealant for automobiles;
- . service for washing or cleaning automobile vehicles by hand.

This unit also refers to:

- . the operation of an oil change and lubrication workshop for automobile vehicles;
- . the operation of a workshop to install decorative strips, mouldings or lettering on automobile vehicles;
- . the operation of a vehicle bodywork shop where only the “paintless dent removal technique” is used;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
							2018
54340	Trading in parts or accessories for automobile vehicles, caravans or motorized trailers	2.25	2.01	0.1694	0.2114	0.1964	0.6425

This unit does not refer to:

- a mobile automobile vehicle washing service.

This unit refers to:

- the trade in parts or accessories for automobile vehicles, caravans or motorized trailers, such as :
 - mechanical or bodywork parts;
 - hub caps.

This unit also refers to:

- the trade in transportation material parts;
- the part or accessory supply service of an employer who trades in new automobile vehicles, caravans or motorized trailers for the purposes of the carrying out by this employer of an activity referred to in units 54350 or 54360.

This unit also refers to the following activities when done by the

An employer who engages in an activity referred to under this unit and in the upholstery of automobile vehicle seats is classified in this unit for these activities.

Unit Number	Unit Title		First-level experience ratio						Second-level experience ratio		
			General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017	2016	2017
	Workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:										
	the trade in maintenance products for automobile vehicles, such as:										
	. waxes;										
	. soaps;										
	. additives;										
	. antifreeze;										
	. oils;										
	. lubricants;										
	. the trade in tires;										
	. the trade in automobile vehicle paint.										
	This unit does not refer to:										
	. the repair or installation of sold products.										
54350	Trading in or installing tires or tubes; operating an automobile vehicle repair workshop; automobile vehicle road service or towing service; recycling with the trade in used automobile vehicle parts and accessories; operating an automobile vehicle muffler components installation workshop; operating an automobile vehicle suspension repair workshop		3.93	3.66	0.2880	0.3083	0.2788	1.0842	1.0842	1.0842	1.0842

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
-	recycling with trade in used automobile vehicle parts and accessories;						
-	the operation of an automobile vehicle muffler components installation workshop;						
-	the operation of an automobile vehicle suspension repair workshop.						

This unit also refers to:

- on-the-road truck or trailer tire repair service;
- injection pump repair service;
- wheel alignment adjustment or balancing service;
- the trade in, repair or installation of trailer parts and equipment, such as:
 - refrigerating units;
 - hitches;
 - slings;
 - the repair of tires, brakes, suspensions or other parts of trailers.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- the operation of an automatic car wash;
- the application of rust-proofing or paint sealant treatments to automobile vehicles;
- the installation or repair of air conditioning systems or sun roofs on automobile vehicles.

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	This unit does not refer to:							
	<ul style="list-style-type: none"> . bodywork repairs on automobile vehicles or trailers; . the vulcanization of tires; . a mobile car wash service. 							
	An employer who, in the same building, operates both an automobile vehicle repair shop and engages in the retail trade in gasoline or diesel fuel is classified under this unit for these activities.							
	An employer who, in the same building, does both mechanical inspections and the mechanical repair of automobile vehicles is classified under this unit for these activities.							
54360	Operating an automobile or trailer bodywork repair shop		4.17	3.89	0.2340	0.3136	0.2481	1.0711
	This unit refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of an automobile or trailer bodywork repair shop. 							
	This unit also refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> . the painting of automobile vehicle bodies. 							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	<ul style="list-style-type: none"> . the use of the paintless dent removal technique; . the application of rust proofing or paint sealant treatments. 							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	An employer who does automobile vehicle body repair work cannot be classified in unit 54350 unless one of his employees only performs tasks related to the activities referred to under this unit.						
54410	An employer who does both the evaluation of damages to vehicles and bodywork repairs is classified under this unit for these activities.						
	Wholesale trade in foodstuffs; wholesale trade in beverages, whether alcoholic or non-alcoholic; transporting of raw milk	3.13	2.87	0.3189	0.3309	0.3322	0.8796
	This unit refers to:						
	the wholesale trade in foodstuffs such as:						
	· coffee;						
	· cereal or nuts;						
	· condiments or sauces;						
	· confectionery products;						
	· spices or seasonings;						
	· fruits or vegetables;						
	· fruit or vegetable juices;						
	· ready-made dishes;						
	· dairy products;						
	· eggs;						
	· bakery or pastry products;						
	· soups;						
	· meat, fish or seafood;						
	· the wholesale trade in beverages, both alcoholic and non-alcoholic;						
	· the transport of raw milk.						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
54420	Grocery store; butcher shop; fish shop; retail trade in fruit or vegetables	2.15	1.91	0.2181	0.2380	0.1888	0.6371

This unit refers to:

- the operation of a grocery store or supermarket;
- the operation of a butcher shop;
- the operation of a fish shop;
- the retail trade in fruit or vegetables.

This unit also refers to:

- the retail trade in cold meats, country-style pâtés, crêtons, terrines or other similar products;
- the retail trade in ready-made dishes;
- the operation of a food bank.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the operation by this employer of a grocery store, a supermarket, a butcher shop, a fish shop or the retail trade in fruits or vegetables:

- the development and printing of films;
- the manufacture of ready-made dishes;
- the manufacture of bakery or pastry products.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the operation by this employer of a retail trade in ready-made dishes or a retail trade in cold meats, country style pâtés, crêtons, terrines or other similar products:

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	the cooking of dough for pastry or bakery products.						
	Retail trade refers to mainly selling goods to consumers for personal or home use.						
	An employer who engages in the same building in the retail trade in cold meats, country style pâtés, crêtons, terrines or other similar products and the retail trade in cheese is classified in this unit for these activities.						
	An employer who operates a convenience store and engages in the retail trade of fresh meat there is classified in this unit for these activities.						
54430	Convenience store; retail trade in beverages, whether alcoholic or non-alcoholic; trading in gasoline or diesel fuel at the pump	1.49	1.27	0.1547	0.1572	0.1179	0.4663
	This unit refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a convenience store; . the retail trade in beverages, both alcoholic and non-alcoholic; . the trade in gasoline or diesel fuel at the pump. 						
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the retail trade in water; . the retail trade in tobacco products; . the retail trade in coffee, tea or herbal tea; . the retail trade in spices; . the retail trade in pastry products; . the retail trade in bakery products; 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	the retail trade in confectionery products;						
	the retail trade in nuts;						
	the retail trade in cheese;						
	the operation of an automatic car wash.						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit:						
	the cooking of dough for pastry or bakery products;						
	the rental of films or video game software;						
	the retail trade in ready-made products;						
	the retail trade in products for automobile vehicles such as:						
	oil;						
	windshield wiper fluid;						
	maintenance or cleaning products.						
	Retail trade refers to mainly selling goods to consumers for personal or home use.						
	This unit does not refer to:						
	the roasting of coffee;						
	the manufacture of ready-made dishes except for sandwiches when they are manufactured as part of the carrying out by the employer of activities referred to in this unit;						
	the activities referred to in units 68010 and 68020.						

Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio					Second-level experience ratio		
		General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017	2018
544440	Trading in body hygiene and care products; trading in drugs	0.92	0.71	0.0654	0.0674	0.0588	0.2441	0.2141	0.2141

This unit refers to:

- . the trade in body hygiene and care products, for human or animal use, such as:
 - . cosmetics;
 - . toothpastes;
 - . lotions;
 - . perfumes;
 - . hair products;
 - . soaps;
 - . the wholesale trade in prescription or over-the-counter drugs, for human or animal use, such as:
 - . analgesics;
 - . anesthetics;
 - . antibiotics;
 - . anti-inflammatories;
 - . antiseptics;
 - . hormones;
 - . the operation of a drugstore.

This unit also refers to:

- . . . the trade in pharmaceutical products such as:
 - . black radish vials;
 - . probiotic yoghurt capsules;
 - . lycopene capsules;
 - . . . the trade in vitamins and dietary minerals;
 - . . . the trade in therapeutic substances such as:

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2017	2018
	<ul style="list-style-type: none"> · homeopathic remedies; · phytotherapy products; · the trade in or leasing of orthoses such as: <ul style="list-style-type: none"> · crutches; · cervical collars; · wheelchairs; · lumbar supports; · the operation of a postal outlet; · clothing depot service; · the trade in bus and sightseeing bus tickets. 						

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit:

- the trade in functional foods such as:
 - soya beverages;
 - margarines enriched with phytosterols;
- the trade in shoes;
- the repair of orthoses.

Wholesale trade refers to the trade in goods for resale or for commercial, industrial, institutional or professional use.

An employer who operates a postal outlet or a clothing depot service or who engages in the trade in bus or sightseeing bus tickets and another activity is classified for these activities in the unit that refers to this other activity.

Unit Number	Unit Title		First-level experience ratio						Second-level experience ratio		
			General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017	2016	2017
55010	Air transportation; services related to air transportation		2.08	1.84	0.1834	0.1897	0.1799	0.5873	0.5873	0.5873	0.5873

This unit refers to:

- . the transportation by air of persons or merchandise, such as:
 - . air transportation whether or not according to a fixed schedule;
 - . transportation of letters, documents or parcels by air;
 - . tourism or recreational air transportation;
 - . air ambulances;
 - . services related to air transportation, such as :
 - . operating an airport;
 - . aircraft rentals;
 - . loading and unloading of aircraft;
 - . aircraft inspection and maintenance other than aircraft mechanics;
 - . mechanical maintenance and refurbishing of aircraft when done by an air carrier;
 - . passenger transfer service;
 - . replenishing;
 - . reception and baggage transfer service;
 - . air traffic controller service;
 - . de-icing of planes.

This unit also refers to:

- . spreading and dispersing of products by air;
- . aerial surveillance;
- . aerial surveying;
- . aerial photography and mapping;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
	<ul style="list-style-type: none"> . aerial advertising; . aerial collection of geophysical data; . flying schools; . skydiving schools. 								
55020	<p>This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> . storage services; . maintenance of landing strips. <p>Maritime and rail transport; services related to maritime and rail transport</p>	2.40	2.16	0.1889	0.1951	0.2007	0.5921	0.5921	0.5921

This unit refers to:

- . transportation of passengers or merchandise by water, such as :
 - . maritime transport whether or not according to a fixed schedule;
 - . tourism or recreational maritime transport;
 - . services related to maritime transport, such as :
 - . towing and docking boats;
 - . barge or platform towing service;
 - . installation and maintenance of maritime markers;
 - . maritime piloting services;
 - . operating port facilities;
 - . rail transport of passengers and merchandise, such as :
 - . rail transport whether or not according to a fixed schedule;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	This unit does not refer to:						2018
	<ul style="list-style-type: none"> . the services offered in a marina; . the building and repairing of rail lines; . whitewater tourism services. 						
55030	Loading or unloading boats	2.39	2.15	0.1707	0.2065	0.1614	0.5875
	This unit refers to:						0.5875
	<ul style="list-style-type: none"> . the loading of boats; . the unloading of boats. 						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:						
	<ul style="list-style-type: none"> . loading and unloading rail cars or trucks; . maritime stowage. 						
55040	Transportation of passengers by road	3.74	3.48	0.3594	0.3925	0.3874	1.2038
	This unit refers to:						1.2038
	<ul style="list-style-type: none"> . transportation of passengers in a motor coach or a bus whether or not according to a fixed schedule; . school bus transportation; . adapted transportation; . tourism or recreational transportation in a motor coach or bus; . transportation of passengers in a taxi or limousine; . 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
			2017	2018	2016	2017
55060	Moving services	13.66	13.20	0.7167	0.8622	0.7959

transport of merchandise referred to under this unit is classified under this unit for these activities.

This unit refers to:

- . the moving of used goods by truck.

This unit also refers to:

- . the transport of works of art by truck;
- . the moving of used institutional or commercial material by truck;
- . the moving of institutional or commercial furniture including the assembly and disassembly of this furniture;
- . the hiring of the services of movers or material handlers within the context of the activities referred to under this unit.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . mechanical maintenance;
- . storage services;
- . packing and unpacking.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
55070	Transport by dump truck; snow removal	4.87	4.59	0.2325	0.2134	0.2243	1.1483	1.1483	1.1483

This unit refers to:

- transport by dump truck;
 - snow removal using a vehicle.
- This unit also refers to:
- spreading ice melters and abrasives;
 - transporting by the Roll off container system, with or without the rental of the related containers.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- mechanical maintenance;
- storage services.

The employer classified under this unit for the dump truck transport activity cannot also be classified under unit 13140 except where at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under this latter unit.

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
			2017	2018	2019	2016
55080	Storage services; wrapping, packaging, boxing, labeling and label changing services	3.16	2.90	0.2468	0.2780	0.2623

This unit refers to:

- . the storage of miscellaneous merchandise;
- . refrigerated storage;
- . wrapping, packaging, boxing, labeling and label changing services

This unit also refers to:

- . document archiving services;
- . mobile confidential document shredding services;
- . inventory services.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this another unit:

- . the loading and unloading of trucks;
- . the handling of wood in a wood yard.

This unit also refers to the following activity when not done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . logistics services, notably break of load, control and management of stocks.

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	This unit does not refer to :							
	· rental of storage spaces without handling.							
55090	Messenger or delivery services		4.61	4.33	0.4211	0.5364	0.5611	1.3934
	This unit refers to :							
	· messenger services or services related to the delivery of letters, documents, small parcels or objects weighing less than 40 kilograms.							
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
	· transport by air of letters, documents or small parcels;							
	· transport of letters, documents or small parcels between warehouses, sorting or distribution centres;							
	· mechanical maintenance;							
	· storage services.							
57010	Television network or station; production of films, publicity films, video clips or television programs; production of music, singing, theatre or dance shows or shows of a similar nature; cinema hall; drive-in; performance hall; organization of periodic events of a cultural, sports or commercial nature; museum; historic site		1.36	1.14	0.0966	0.0940	0.0765	0.3239

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	This unit refers to:						
	<ul style="list-style-type: none">. the operation of a television network or station;. the production of films, publicity films, video clips or television programs;. the production of music, singing, theatre or dance shows or shows of a similar nature;. the operation of a cinema hall or drive-in;. the operation of a performance hall;. the organization of periodic events of a cultural, sports or commercial nature, such as festivals, marathons, book fairs, or commercial fairs;. operation of a museum;. operation of a historic site.						
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none">. the audiovisual recording of events such as conferences, marriages, shows or speeches;. the operation of a mobile disco;. the operation of an exhibition centre.						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:						
	<ul style="list-style-type: none">. the trade in souvenir articles;. restaurant services;. tourist information service.						

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
57020	Recreation centre; bowling alley; billiard parlor; physical fitness centre; racket sports centre; stationary amusement park; aquatic park	This unit does not refer to:						
		the operation of an arena that also serves as a performance hall.						
		This unit refers to:						
		the operation of a recreation centre;						
		the operation of a bowling alley;						
		the operation of a billiard parlor;						
		the operation of a physical fitness centre;						
		the operation of a racket sports centre such as tennis, squash, racquetball;						
		the operation of a stationary amusement park;						
		the operation of an aquatic park.						
		This unit also refers to:						
		the operation of a racetrack for horses or vehicles;						
		the operation of a miniature putting course;						
		the operation of a curling centre;						
		the operation of a golf practice course;						
		the operation of a shooting or archery club;						
		the operation of an amusement centre such as an arcade or a combat game site;						
		the operation of a marina;						
		the operation of a boating club;						
		the operation of a day camp;						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	the operation of a professional or amateur sports club;						
	the operation of a zoo or an aquarium;						
	the operation of a casino;						
	the operation of a bingo hall;						
	the operation of a stadium;						
	the operation of an arena;						
	dance or circus arts instruction services						
	instruction services pertaining to sports or sports-related recreation such as:						
	golf;						
	hockey;						
	karate;						
	underwater diving;						
	tai chi;						
	tennis;						
	yoga;						
	organizations whose activities consist of organizing social, sports or recreational activities such as:						
	golden age clubs;						
	social clubs;						
	scouts;						
	sports or recreational associations or federations when these organizations organize sports or recreational activities, assign officials or trainers to such activities or offer practical training.						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit:						
	restaurant or bar service;						

Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio					Second-level experience ratio		
		General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017	2018
57030	Golf club	2.63	2.39	0.1599	0.1785	0.1375	0.8085	0.8085	0.8085
	This unit refers to:								
	the operation of a golf club.								
	This unit also refers to:								
	the operation of a botanical garden.								
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit:								
	the operation of a golf practice course;								
	restaurant or bar service;								
	instruction service;								
	the sale, rental, maintenance or repair of sports equipment;								
	the rental of rooms.								
	This unit does not refer to:								
	accommodation services.								
	This unit refers to:								
	the operation of a downhill ski centre;								
	the operation of a cross-country ski centre.								
57040	Downhill or cross-country ski centre	3.66	3.39	0.3671	0.4488	0.4133	1.1476	1.1476	1.1476

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<ul style="list-style-type: none"> . service to clean surfaces contaminated by hazardous materials; . the recovery, treatment or elimination of hazardous material or liquid or semi-liquid waste such as greases, soaps, waxes, colorants, acids, cyanides, oils or industrial sludge; . clean-up service carried out in enclosed areas within the meaning of the Regulation respecting occupational health and safety enacted by Order-in-council 885-2001 (2001, G.O. 2, 3888); . soil decontamination service; . rental service with maintenance of portable chemical toilets. 						
58020	<p>Hazardous material refers to any material which, by reason of its properties, poses a threat to health or the environment and which is explosive, gaseous, inflammable, toxic, radioactive, corrosive, combustible or leachable.</p> <p>This unit also refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> . the operation of a snow dump. <p>Garbage collection services; recyclable materials and objects collection services; chimney sweeping service</p> <p>This unit refers to:</p> <ul style="list-style-type: none"> . a garbage collection service; . collection service for recyclable materials such as paper, plastic, glass, cardboard, clothing, textiles or metal; . collection service for compost material such as grass or dead leaves; 	6.35	6.03	0.4088	0.4423	0.4217	1.7368

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
58050	Job creation assistance programs	0.81	0.60	0.0405	0.0844	0.0283	0.2002
58060	Ministère des Transports du Québec	1.33	1.11	0.0974	0.1154	0.0990	0.3272

This unit also refers to:

- the activities carried out by a metropolitan community or a regional county municipality when the employer only performs activities of an administrative nature;
- the activities carried out by the persons referred to in subsection 3 of section 11 of the Act.

This unit does not refer to:

- the activities referred to by another unit when they are carried out by services of the provincial administration.

This unit refers to:

- the activities carried out by persons who are doing work under an agreement entered into pursuant to section 16 of the Act;
- the activities carried out by persons referred to in subsection 4 of section 11 of the Act.

This unit refers to:

- the activities carried out by the ministère des Transports du Québec.

Unit Number	Unit Title		First-level experience ratio						Second-level experience ratio	
			General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017	2018
58070	Services of a municipal administration or an Indian band		2.18	1.95	0.2061	0.2105	0.1980	0.5848	0.5848	0.5848

This unit refers to:

- the activities carried out by municipalities;
- the activities carried out by intermunicipal boards;
- the activities carried out by Indian bands.

This unit also refers to:

- the activities carried out by a metropolitan community or a regional county municipality when the employer performs both activities of an administrative nature and other activities such as the operation of a sanitary landfill site, the operation of a police department, the operation of a fire department or the operation of a waste water treatment plant;
- the operation of a water filtration or sewage treatment plant.

This unit does not refer to:

- the construction work done as part of the construction of a building;
- other construction work when it is not done on the immovable property of an employer referred to under this unit;
- the activities referred to in units 11110, 14010 or 14020;
- underwater diving, including the underwater inspection of cables, wharfs, the installation of underground cables, the cleaning of water intakes, the recovery of wood under water, underwater construction work, and other service activities carried out under water.

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
59010	Barbershop/hairdresser; beauty salon; epilation clinic; operation of a funeral parlor; operation of a crematorium; operation of a columbarium	This unit does not refer to:			1.54	1.32	0.0840	0.0775
							0.0745	0.4402
								0.4402
								0.4402

This unit refers to:

- the operation of a water filtration plant.

This unit also refers to:

- the operation of a barbershop or hairdresser;
- the operation of a beauty salon;
- the operation of an epilation clinic;
- the operation of a funeral parlor;
- the operation of a crematorium;
- the operation of a columbarium.

This unit also refers to:

- thanatology services;
- the operation of a relaxation centre offering one or more services such as massotherapy, thalassotherapy, spa or sauna and not offering accommodations;
- the operation of a tanning salon;
- tattooing service.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the operation of a funeral parlor:

- the trade in grave monuments, urns and coffins.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
59020	General and specialized hospital centre; psychiatric hospital centre; local community service centre; rehabilitation centre for persons with a physical impairment	1.55	1.32	0.1659	0.1837	0.1560	0.5056

This unit refers to:

- the operation of a general and specialized care hospital centre;
- the operation of a psychiatric hospital centre;
- the operation of a local community service centre;
- the operation of a rehabilitation centre for persons with a physical impairment.

This unit also refers to:

- nursing care services;
- the hiring out of the services of nursing staff;
- the services of prehospital intervention first responders;
- the operation of a birth centre;
- the operation of a medical clinic where the employer can lodge his clientele.

This unit also refers to telephone advisory services of a medical nature when provided by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit.

This unit does not refer to:

- the operation of a palliative care centre.

An employer who both carries out an activity referred to under this unit

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> · assistance with food; · assistance in getting around; · assistance with getting dressed; · assistance with hygiene; · personal assistance services; · the hiring out of the services of attendants staff. 						

This unit also refers to:

- the operation of an intermediate resource for seniors, regardless of their mental or physical condition;
- the operation of an intermediate resource for persons with physical disabilities, regardless of their mental condition;
- the operation of a home for persons with physical disabilities.

This unit also refers to the following services when they are provided to a beneficiary by an employer who also offers the beneficiary personal assistance services in the home:

- accompanying the person during travel;
- going shopping in grocery and other stores;
- the preparation of meals;
- friendship visits.

An employer who engages, in the same building, in an activity referred to under this unit and in one or more of the following activities is classified in this unit for these activities:

- the accommodation of persons benefiting from palliative care;
- the accommodation of persons who are convalescing;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2020	2016	2017	2018
	<ul style="list-style-type: none"> . the accommodation of persons with mental health problems; . the accommodation of persons with an intellectual impairment or a pervasive development disorder; . the accommodation of seniors without a personal assistance service; . the operation of beds under a residential and extended care centre permit. 									
59050	Home for persons in difficulty; rehabilitation centre for young persons with adjusting problems; rehabilitation centre for mothers with adjusting problems	2.27	2.03	0.1715	0.1486	0.1397	0.6632	0.6632	0.6632	0.6632

This unit refers to:

- . the operation of a home for persons in difficulty such as:
 - . young people who have trouble adapting;
 - . compulsive gamblers;
 - . mothers who have trouble adapting;
 - . persons with mental health problems;
 - . persons with an alcohol or drug addiction;
 - . the homeless;
 - . victims of violence.
- . the operation of a rehabilitation centre for young persons with adjusting problems;
- . the operation of a rehabilitation centre for mothers with adjusting problems.

This unit also refers to:

- . the operation of an intermediate resource for persons with

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	mental health problems or for persons with an intellectual impairment or a pervasive developmental disorder; · the operation of an intermediate resource for young people in difficulty; · the operation of an intermediate resource for persons with an alcohol or drug addiction; · the operation of a halfway house for former inmates.						2018
59060	An employer who, in the same building, both provides accommodations for persons in difficulty and carries out an activity referred to under unit 59110 is classified under this unit for these activities. Ambulance service	4.66	4.38	0.3966	0.3589	0.3445	1.1078 1.1078 1.1078
	This unit refers to: · the operation of an ambulance service.						
	This unit does not refer to call reception or dispatching activities.						
59070	Practicing medicine; consultation services in the health or social services fields; physical treatment services; optometrist services; services of a dispensing optician	0.84	0.63	0.0379	0.0419	0.0381	0.1798 0.1798 0.1798
	This unit refers to: · the practice of medicine by professionals such as: · dermatologists; · gynecologists; · general practitioners;						

This unit also refers to:

- the manufacture of corrective lenses or contact lenses;
 - the services of a hearing aid acoustician;
 - the services of a midwife;
 - blood donor services;
 - biological sampling services;
 - biological sample analysis services;
 - vocational counselling services;
 - first aid training;
 - the operation of a first aid stand;
 - the operation of a clinic offering the services of professionals

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	referred to under this unit;						
	the operation of a child and youth protection centre;						
	alternative justice organizations;						
	the operation of a family medicine group;						
	the operation of a radiology laboratory.						
	An employer who both carries out first aid training and who engages in the trade in first aid kits is classified under this unit for these activities.						
59080	Practicing dentistry; practicing veterinary medicine	1.64	1.41	0.0645	0.0778	0.0595	0.3843
	This unit refers to:						
	the practice of dentistry by professionals such as :						
	dental surgeons;						
	dentists;						
	orthodontists;						
	periodontists;						
	the practice of veterinary medicine.						
	This unit also refers to:						
	the operation of a clinic offering the services of professionals referred to under this unit;						
	animal artificial insemination services;						
	the manufacture of dental prostheses;						
	the manufacture of orthodontic appliances;						
	the manufacture of ocular prostheses.						
	This unit also refers to the following activities when done by the						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:						
	<ul style="list-style-type: none"> . pet grooming services; . animal boarding services; . the trade in animal food. 						
	This unit does not refer to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the breeding of animals. 						
59090	Childcare centre; day care centre; nursery school	3.30	3.04	0.2948	0.2984	0.3077	1.0488
	This unit refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a childcare centre; . the operation of a day care centre; . the operation of a nursery school. 						
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a stop-over centre; . the operation of a family day care service; . the supervision of family day care services; . kindergarten teaching services. 						
	This unit does not refer to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . school transportation. 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
59100	Social economy enterprise providing domestic assistance	5.60	5.30	0.7041	0.9074	0.8036	2.4812
	This unit refers to:						2.4812
	<ul style="list-style-type: none"> . the activities carried out by a social economy enterprise providing domestic assistance whether or not as part of a financial exemption program for domestic assistance services. 						
59110	Help centre for persons in difficulty; employment assistance centre; help centre for families; help centre for consumers	1.22	1.00	0.0657	0.0695	0.0747	0.3429
	This unit refers to:						0.3429
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a help centre for persons in difficulty such as : <ul style="list-style-type: none"> . seniors; . the disabled; . immigrants; . persons with a drug addiction; . victims of violence; . the operation of an employment assistance centre offering services such as: <ul style="list-style-type: none"> . help in looking for a job; . job readiness training; . supervision of on-the-job training; . the operation of a help centre for families; . the operation of a help centre for consumers. 						
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . coaching services for persons facing situations such as: 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2018
.	adoption;						
.	death;						
.	financial difficulties;						
.	divorce;						
.	pregnancy or nursing;						
.	illness;						
.	the operation of a youth centre;						
.	the operation of a community kitchen;						
.	organizations offering support services in everyday life such as:						
.	company when traveling;						
.	going shopping in grocery and other stores;						
.	friendship visits;						
.	organizations that recruit, train or recommend volunteers;						
.	mentorship organizations that support youth;						
.	the services of streetworkers;						
.	the management of a foundation;						
.	the search for missing persons except when done in high places,						
.	in hard-to-reach locations or by way of underwater diving;						
.	international assistance or humanitarian organizations.						
This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:							
.	literacy promotion services;						
.	language instruction services;						
.	homework assistance services;						
.	the operation of a meals-on-wheels service;						
.	the operation of a soup kitchen;						
.	the operation of a food bank;						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a telephone assistance service; . the operation of a registration office; . the operation of a thrift shop or used clothing counter; . the organization of periodic events of a cultural, sports or commercial nature; . the trade in flowers; . the activities referred to under 54060; . the promotion, prevention or defence services referred to under unit 67100. 						

This unit does not refer to:

- . moving services;
- . the activities referred to under unit 77020;
- . restaurant activities;
- . the activities referred to under units 80030 to 80250;
- . the activities referred to under units 14010 to 14030;
- . para-transit.

An employer who manages a foundation and who also carries out an activity contemplated by another unit cannot be classified under this unit unless at least one of his workers only performs tasks related to the activities referred to under this unit.

An employer who performs both an activity referred to under this unit and a professional consultation service in the social services field is classified under this unit for these activities.

Unit Number	Unit Title		First-level experience ratio						Second-level experience ratio		
			General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017	2018	
59120	Adapted enterprise; rehiring firm		4.36	4.09	0.4961	0.5034	0.4018	1.3581	1.3581	1.3581	
This unit refers to:											
			<ul style="list-style-type: none"> . the operation of an “adapted enterprise”; . the operation of a rehiring firm employing workers who have difficulty entering the work market under a fixed term contract. 								
This unit also refers to:											
			<ul style="list-style-type: none"> . the activities carried out by persons who work under an agreement reached in accordance with section 16 of the Act between the Société de l’assurance automobile du Québec and the Commission; . the activities carried out by the persons referred to in subsections 1) and 2) of section 11 of the Act; . the operation of a “centre for on-the-job training and recycling”; . the operation of an occupational workshop. 								
This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:											
			<ul style="list-style-type: none"> . help in finding a job; . job readiness training. 								
59130	Accommodations offered by a rehabilitation centre for persons suffering from alcoholism or other problems of addiction; accommodations offered by a rehabilitation centre for mentally		5.50	5.20	0.6595	0.7522	0.4633	1.9146	1.9146	1.9146	

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
.	evening courses offered by a primary, secondary or vocational training institution;						
.	the operation of a training centre in such fields as:						
.	jewellery;						
.	osteopathy;						
.	bodywork;						
.	cinema;						
.	arts and crafts;						
.	esthetics;						
.	massotherapy.						

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- .
- the operation of a dormitory for students which may or may not be used as a residential hotel during periods outside the school year.

This unit does not refer to:

- .
- school transportation.

An employer who performs both an activity referred to under this unit and an activity referred to under unit 59090 is classified under this unit for these activities.

An employer who performs, in the same building, both college-level teaching services and secondary-level teaching services is classified under this unit for these activities.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
60110	College- or university-level teaching; library; laboratory or research centre	0.60	0.39	0.0263	0.0307	0.0276	0.0972	0.0972	0.0972

This unit refers to:

- . college- or university-level teaching services;
- . the operation of a library;
- . the operation of a laboratory or research centre in such fields as:
 - . pure sciences;
 - . applied sciences;
 - . human sciences.

This unit also refers to:

- . the operation of a music or theatre conservatory;
- . the operation of a regional public library service centre;
- . the operation of a documentation or archive centre;
- . the operation of a film library or a media centre;
- . university teaching services in theology;
- . evening courses offered by a college- or university-level teaching institution.

This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- . the operation of a dormitory for students which may or may not be used as a residential hotel during periods outside the school year.

Unit Number	Unit Title		First-level experience ratio				Second-level experience ratio			
			General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017	2018
61100	Church services; cemetery		1.36	1.14	0.0725	0.1215	0.0904	0.3298	0.3298	0.3298

This unit refers to:

- church services;
- the operation of a cemetery.

This unit also refers to:

- the operation of a place of worship;
 - the administration of a diocese;
 - pastoral services;
 - religious training.
- This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:
- the trade in religious articles;
 - the trade in funeral urns or monuments;
 - the operation of a crematorium or a columbarium.

This unit does not refer to:

- the activities referred to under units 80030 to 80250.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
61110	Lodging facility for the members of religious communities or for secular priests	3.07	2.81	0.2707	0.2914	0.2194	0.9671	0.9671	0.9671

This unit refers to:

- . the operation of lodging facilities for the members of religious communities or for secular priests.

This unit also refers to the lodging of laypersons done within the context of the carrying out by this employer of one of the following activities:

- . the operation of lodging facilities for the members of religious communities or for secular priests;
- . pastoral services;
- . religious training.

65100 Bank, savings and credit union; insurance company; public insurance or pension organization

This unit refers to:

- . the operation of a bank;
- . the operation of a savings and credit union;
- . the operation of an insurance company;
- . the operation of a public insurance or pension organization.

This unit also refers to:

- . the operation of a loan or financing company;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
65110	Brokerage firm; professional services firm; firm offering administrative support services	0.42	0.22	0.0083	0.0086	0.0090	0.0352
	This unit refers to:						0.0352

· the operation of a trust company;

· the operation of a pension plan through activities such as the establishment of premiums or the payment of annuities.

· the operation of a brokerage firm in such fields as:

- real estate;
- insurance;
- mortgages;
- securities;
- transportation;
- customs;
- merchandise;

· the operation of a professional services firm offering administrative, financial, legal or computer services such as:

- a firm of lawyers or a notary's office;
- a firm of accountants;
- a firm of financial service advisors;
- a firm of computer consultants;
- a firm of human resource consultants;
- a firm of business management consultants;

· the operation of a firm offering administrative support services such as:

- secretarial services;
- word-processing;
- accounting or bookkeeping;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2017	2016	2017	2018

This unit also refers to:

- the operation of a marine agency;
- the operation of a travel agency;
- the operation of an office of a trustee in bankruptcy;
- the operation of a bailiff's office;
- the operation of an office of a selling agent;
- the operation of a franchising office;
- the operation of an investment management business such as for:
 - mutual funds;
 - retirement funds;
 - the operation of a foreign exchange office;
- the operation of a credit office or credit investigation service;
- the operation of a cheque cashing agency;
- the operation of a business that designs or develops software or software packages;
- the operation of a private firm that issues licence plates.

An employer who operates an office of a selling agent or a merchandise brokerage firm and who also transports or stores such merchandise is classified under the unit that refers to the trade in this merchandise for all these activities.

This unit does not refer to:

- the transport or storage of merchandise.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
65120	Traditional or wireless telecommunications network; radio station; advertising agency; survey firm; marketing agency; public relations agency; document publishing business; call centre	0.49	0.29	0.0141	0.0137	0.0128	0.0653

This unit refers to:

- . the operation of a traditional or wireless telecommunications network;
- . the operation of a radio station;
- . the operation of an advertising agency;
- . the operation of a survey firm;
- . the operation of a marketing agency;
- . the operation of a public relations agency;
- . the operation of a business that publishes documents such as newspapers, periodicals, books or records;
- . the operation of a call centre.

This unit also refers to:

- . long-distance telephone services;
- . the services of an Internet service provider;
- . the operation of an audio recording or dubbing studio;
- . the operation of a translation agency;
- . the operation of a telemarketing agency;
- . the operation of a press agency;
- . the operation of an agency that leases advertising space on billboards or other supports;
- . the operation of a graphic arts, computer graphics, or multimedia business;
- . the operation of an agency of artists or involved in artistic

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	distribution.							
65130	Professional engineering services firm; scientific advisory services firm		0.60	0.39	0.0241	0.0317	0.0218	0.0998

This unit also refers to the trade in or rental of telecommunications equipment when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit.

This unit does not refer to:

- . the distribution of documents such as books, newspapers, periodicals or records;
- . the activities referred to under units 19010, 26050, 54050, 57010, 80030 to 80250.

This unit refers to:

- . the operation of a professional engineering services firm;
- . the operation of a scientific advisory services firm in such fields as:
 - . geology;
 - . geophysics;
 - . agronomy.

This unit also refers to:

- . the operation of a land surveying or geophysical survey firm;
- . the operation of an engineering test or research and development laboratory for the manufacturing industry;
- . a building material laboratory analysis service;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017

- the operation of a professional services firm in architecture or urban planning;
- an interior decoration design service;
- the operation of an engineering drawing firm;
- the operation of a claims expertise firm;
- the operation of a building inspection firm;
- the operation of a building or personal property evaluation firm;
- the service of an auctioneer offered on the premises of the client;
- service to protect forests against fires, insects or diseases;
- engineering consultant services carried out by the workers of an employer recognized by the Minister of Natural Resources and Wildlife pursuant to section 132 of the Sustainable Forest Development Act (chapter A-18.1), even if these services are rendered within the context of the activities referred to under unit 14010, 14020 or 68040.

This unit also refers to the design and sale of software and software packages when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit.

This unit does not refer to:

- drilling activities;
- the activities referred to under units 14010 to 14030 and 80030 to 80250.

An employer classified in this unit is also classified in unit 68040 if the employer scales timber, marks trees in forests or does forest inventories.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
	The employer thus classified declares with respect to this unit the salary of a worker who directly contributes to activities referred to this unit and indirectly to the activities in unit 68040. If the employer is classified only in units 65130 and 68040, the employer also declares with respect to this unit the salary of an ancillary worker.								
65140	An employer classified in a unit that refers to the manufacture of a good is classified under this unit for his research and development activities carried out in support of his manufacturing activity if at least one of his workers assigned solely to professional, technical or administrative tasks related to these research and development activities works exclusively elsewhere than in a building where manufacturing takes place. Only the wages of such a worker may then be stated by the employer with respect to this unit.	Security or investigation agency; securities transportation service by armored car	2.39	2.14	0.1729	0.1938	0.1738	0.7128	0.7128

This unit refers to:

- . the operation of a security or investigation service;
- . the transportation of securities by armored car.

This unit does not refer to:

- . flag person services.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
67100	Associations of businesses, of institutions or of organizations; union organizations; hiring out of the services of office workers	0.72	0.51	0.0253	0.0232	0.0236	0.1125	0.1125	0.1125

This unit refers to:

- associations of businesses, of institutions or of organizations such as :
 - boards of trade;
 - associations of public or parapublic institutions;
 - associations of manufacturers;
 - union organizations;
 - hiring out of the services of office workers such as receptionists, secretaries, administrative assistants, accountants, administration technicians, computer technicians.

This unit also refers to:

- the hiring out of the services of white-collar personnel active in the trade in goods or services such as sales persons, representatives or cashiers;
- the hiring out of the services of scientific or technical personnel such as laboratory technicians, designers, engineers;
- political parties or associations;
- consultates;
- accredited evaluation organizations in the field of quality records;
- professional associations or bodies;
- parity committees;
- negotiating committees;
- consultation tables;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
							2019
							2016
							2017
							2018
					</td		

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	This unit also refers to:						

- . the operation of a discotheque;
- . the operation of a sugar shack;
- . the operation of a stationary dairy bar;
- . services associated with the rental of rooms with catering or alcoholic beverage services;
- . the making of beer by the operator of a drinking establishment referred to under this unit when the entire production is intended for consumption on the premises of this establishment.

This unit also refers to ear attendant services when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit.

This unit does not refer to:

- . maple syrup production and the manufacture of maple products.

An employer who does, in the same building, both catering services and the operation of a restaurant, a fast food counter, a drinking establishment, a discotheque or a sugar shack is classified under this unit for these activities.

An employer who both offers room rental services with catering and alcoholic beverage services and room rental services without catering or alcoholic beverage services is classified under this unit for these activities.

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
			2017	2018	2019	2016	2017	2018
68020	Cafeteria; catering services; mobile canteen; operation of vending machines	3.05	2.79	0.2197	0.2629	0.2014	0.9094	0.9094

This unit refers to:

- . the operation of a cafeteria;
- . catering services;
- . the operation of a mobile canteen;
- . the operation of vending machines.

This unit also refers to:

- . coffee break services;
- . the operation of a motorized dairy bar;
- . the operation of a meals-on-wheels;
- . the operation of a soup kitchen;
- . the hiring out of the services of cooks.

This unit also refers to the rental of dishware, glassware, chairs, tables, table cloths, tents or festival tents when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of catering services.

This unit also refers to the trade in, rental or repair of vending machines when done by the workers of an employer as part of the operation by this employer of such machines.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the operation by this employer of a meals-on-wheels or a soup kitchen:

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a thrift shop or used clothing counter; . the operation of a food bank; . the operation of a community kitchen. 						
	This unit does not refer to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the installation of big tops. 						
	An employer who offers, in the same building, both catering services and room rental services is classified under this unit for these activities.						
68030	Hotel establishment; youth hostel; residential hotel; relaxation centre offering accommodations; bed and breakfast	2.42	2.18	0.2145	0.2287	0.2109	0.7201
	This unit refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a hotel establishment such as a: <ul style="list-style-type: none"> . hotel; . motel; . the operation of a youth hostel; . the operation of a residential hotel; . the operation of a relaxation centre offering accommodations; . the operation of a bread and breakfast. 						
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> . the operation of a boarding house; . the rental of cottages. 						
	This unit also refers to those services which, without being support						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio			
				2017	2018	2019	2016		
	<ul style="list-style-type: none"> · the operation of a beach when the employer also offers accommodation services on the site; · the operation of a controlled harvesting zone (ZEC); · river or whitewater rafting services; · outdoor excursion services; · the services of outdoor guides; · timber scaling; · marking of trees in forest; · forest inventory. 								
68050	<p>This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> · services such as restaurant services, accommodations, refueling, air transportation and guides; · the operation of a convenience store and the rental of equipment such as row boats, sailboats or pedal boats; · the rental of cabins; · the operation of a day camp; · the laying out of trails. <p>This unit does not refer to:</p> <ul style="list-style-type: none"> · the activities referred to under units 14010 to 14030, 80030 to 80200 and 80250. <p>Operation of buildings; management of buildings; dormitories for students; parking lots; rental of storage spaces without handling activities</p>	2.30	2.06	0.1171	0.1204	0.1117	0.5658	0.5658	0.5658

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
	for seniors or persons with a low income done by a municipal housing board;						
	the management or the operation of apartments for seniors or persons with a low income done by a municipal housing board;						
	condominium corporations.						
	This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:						
	· security services;						
	· car attendant services;						
	· the washing or cleaning of automobile vehicles by hand.						
	This unit does not refer to:						
	· the activities referred to under units 14010 to 14030, 59040, 59070, 59080, 59150 and 80030 to 80250.						
	An employer who carries out, in the same building, both the operation of a dormitory for students and the operation of a residential hotel is classified under this unit for these activities.						
69960	Repairing, installing or maintaining production machinery; operating a mobile welding unit	4.39	4.11	0.2661	0.2824	0.2331	1.0467
	This unit refers to works relating to:						
	· millwright works such as production machinery installation, repair, maintenance, adjustment, assembly, dismantling and						

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	extermination and fumigation services;							
	building disinfection services;							
	in-home services done by the persons referred to in the agreement entered into pursuant to section 16 of the Act between the Minister of Health and Social Services and the Commission.							
Exceptional Work done both inside and outside offices unit 80020	This unit refers to:		0.53	0.32	0.0140	0.0161	0.0267	0.0640
								0.0640

employers who use workers who only perform tasks of an administrative, a commercial, a technical or a professional nature and who are called upon, as part of their duties, to do a portion of their work outside the offices of their employer. This unit refers in particular to workers holding the position of seller, real estate agent, sales agent, real estate broker, representative, project director, project manager, superintendent, project leader, director of security and engineer.

This unit does not refer to:

- those persons who directly supervise workers, such as a foreman;
- a commissioner, a delivery person or a labourer.

An employer classified under this unit cannot also be classified under unit 65150 or under unit 90020.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
80030	Excavation work; paving work; assembly of fences; installation of guardrails; rental of cranes with operators	5.45	5.15	0.2577	0.2633	0.2401	1.2639	1.2639	1.2639

This unit refers to work related to:

- digging, moving, filling, compaction, leveling earth or granular materials, including work related to culverts;
- excavation and earthwork both for the construction of buildings and civil engineering works and for irrigation, drainage and dredging work;
- the excavation and installation of aqueducts and sewers;
- the excavation and installation of underground lines for gas and water purification plants;
- the excavation and installation of underground energy distribution or telecommunications network conduits, with or without the running of wire;
- the rental of construction equipment with operators;
- forest clearing carried out using construction equipment;
- the installation of septic tanks;
- the construction and repair of curbs and sidewalks;
- the asphalt surfacing of roads, streets, sidewalks, curbs, bikeways, private roads and parking lots;
- the concrete surfacing of roads, streets, sidewalks, curbs, bikeways, private roads and parking lots carried out using a spreader-grader;
- the scarification of paved surfaces;
- the pulverizing of paved surfaces;
- the waterproofing of paved surfaces, ditches along thoroughfares, sanitary landfills, snow dumps, composting areas and cells for contaminated soils;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018

- the waterproofing of works made of earth, rock or backfilling such as dams, canals, levees, cofferdams, wastewater treatment basins, retention basins and aerated ponds;
- the marking of lines on the pavement;
- the installation of fences;
- the installation of traffic safety barriers and guardrails.

This unit also refers to:

- demolition work on civil engineering structures or buildings including the operations required to carry out such work, such as sawing or breaking concrete and the erection of protective walls if such operations are carried out by the employer in charge of the demolition work;
- the rental, with operators, of cranes, crane-trucks, boom trucks, or any other conventional truck equipped with a telescopic or hydraulic arm, or equipped with a hoist winch that can be used as cranes or other equipment of the same type;
- the operation of a crane within the framework of work related to:

- demolition;
- dismantling when this dismantling is carried out as part of demolition work;
- or prospecting done using crawler tractors.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

- cleaning using abrasive sprays, with or without water such as

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	silica sand, synthetic olivine, glass microbeads, steel grit or plastic billets; cleaning or preparation using a water or steam spray in order to alter or cause to crumble the surface layer of the surfaces.						2018

This unit does not refer to:

- manual forest clearing as well as forest clearing carried out using specialized machinery such as a skidder, tree feller or delimiting machine;
- divers participating in works referred to in this unit; the rental drilling machines with operators;
- the dismantling of metal structures and machinery;
- preparatory work for the installation of fences done in a workshop elsewhere than on the work site or on the job;
- the operation of a quarry, a sandpit or a gravel pit;
- snow removal;
- cement and concrete work other than that related to small art works, sidewalks and curbs;
- work related to blasting, drilling for blasting, pile-driving, special foundations, digging of tunnels and underground drilling, caissons, excavation supports, tie rods, consolidation of foundations and injections in the ground and in rock;
- the manufacture of prepared concrete;
- the installation of road lighting networks and traffic lights, as well as the installation of lamp posts;
- construction work related to underground energy distribution lines with installation of machinery and equipment in addition to the excavation and installation of conduits;
- the operation of an asphalt plant;

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
	<ul style="list-style-type: none"> - landscaping work; - the installation of interlocking blocks (slope blocks/pavers). 								
80040	Blasting; drilling; soil mechanics; pile-driving and special foundations	6.38	6.07	0.3183	0.2934	0.2924	1.4265	1.4265	1.4265

This unit refers to work related to:

- drilling, charging holes and igniting explosive products;
- blasting including that done during demolition work on civil engineering structures or buildings;
- digging tunnels and underground drilling;
- drilling artesian wells with or without the installation of pumps;
- soil mechanics such as setting up excavation supports, installation of tie rods, consolidation of foundations and injections in the ground or in rock;
- geothermal drilling and drilling of elevator shafts;
- preliminary drilling for construction work;
- pile-driving;
- pile-driving, including screw piles, and special foundations such as the placing, raising and maintenance of the following elements : steel sheet piling, shoring piles, walings, struts, horizontal shores, soldier piles and temporary steel or heavy structural lumber struts driven into the ground;
- the rental of a drilling machine with an operator.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2017	2018
	This unit also refers to:						
	<ul style="list-style-type: none"> · work done in caissons and cofferdam work; · the construction, maintenance, removal and demolition of caissons and cofferdam work; · underwater driving, including the underwater inspection of cables, wharfs, the installation of underground cables, the cleaning of water intakes, the recovery of wood under water, underwater construction work, and other service activities carried out under water; · preliminary consolidation work related to the moving of buildings, including excavation, concrete drilling and pile driving; · the putting in place, straightening and lifting of buildings; · consolidation work on a building; · the moving of building on a flat-bed trailer done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of works referred to in this unit. 						

This unit does not refer to:

- the drilling of ore to obtain test samples;
- the drilling of oil or natural gas wells.

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
80060	Construction of energy transmission or distribution lines; construction of energy transforming stations	3.28	3.02	0.1866	0.1826	0.1656	0.6795	0.6795	0.6795

This unit refers to construction, maintenance and repair work related to:

- . power plant substations;
- . overhead or underground energy transmission and distribution lines;
- . telecommunications lines or networks;
- . road lighting networks and traffic lights;
- . microwave and telecommunications towers;
- . manholes for underground telecommunications and energy distribution networks;
- . wind turbines.

This unit also refers to:

- . the installation of street lamps;
- . the installation of transformers connected to the energy transmission and distribution network;
- . the installation of antennas in telecommunications towers;
- . the planting of poles.

This unit also refers to the splicing of telecommunications cables when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to in this unit.

This unit does not refer to:

- . the construction of buildings;

Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio		Second-level experience ratio				
		General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017
1	Unit Title	General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

This unit refers to work related to:

- the setting up, assembly and dismantling of architectural elements and metal framing that go into the construction of buildings, civil engineering works, outside tanks, stacks, silos, coal, stone, coke, sand and ore hoppers, water towers and machinery;
 - the installation of prefabricated metal industrial stacks;
 - the installation of steel panels that are used in structures, cladding and roofing;
 - the installation of pre-cast concrete structural or architectural elements

This unit does not refer to:

- preparatory work carried out at the workshop other than on the work site or on the job; exterior cladding work using metal sheets; the installation of radio and television station broadcasting and cellular telephone antennas;

Unit Number	Unit Title	First-level experience ratio						Second-level experience ratio		
		General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016	2017	2018	
80100	<ul style="list-style-type: none"> - the erection of microwave towers; - the erection of wooden silos, water towers or tanks; - the installation of tanks, other than outside tanks; - the boilermaking work related to the installation of outside tanks. 	7.55	7.21	0.3693	0.4394	0.4092	1.6417	1.6417	1.6417	

This unit refers to work related to:

- reinforcement work such as cutting, shaping, assembling by various processes, as well as the installation of metal ties or wire mesh used in the construction of concrete work;
 - concrete formwork for building and civil engineering work framing and machinery;
 - the preparation and finishing of concrete and cement surfaces;
 - the pouring and placement of concrete;
 - the cutting, pumping and drilling of concrete;
 - concrete paving without the use of a spreader-grader;
 - concrete injection and grouting;
 - the cutting of asphalt;
 - the crushing of concrete during alteration work;
 - the waterproofing of concrete floors or concrete surfaces.

This unit also refers to the following activities when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities referred to under this unit:

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
							2018

- . cleaning using abrasive sprays, with or without water such as silica sand, synthetic olivine, glass microbeads, steel grit or plastic billets;
- . cleaning or preparation using a water or steam spray in order to alter or cause to crumble the surface layer of the surfaces.

This unit does not refer to:

- . the operation of a reinforcement workshop other than on the work site or on the job;
- . the installation of pre-cast concrete structural or architectural elements;
- . the delivery and pouring of concrete by concrete mixer;
- . the construction and repair of curbs and sidewalks.

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

80110	Carpentry work; joinery work; exterior cladding work on buildings; work related to indoor systems; painting work; installation of flexible coverings; installation of marble, granite, ceramics and terrazzo; plastering and jointing work; insulation work; installation of scaffolds or bleachers	8.02	7.67	0.3494	0.3778	0.3448	1.7417	1.7417	1.7417
-------	---	------	------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

This unit refers to work related to:

- . the erection of a wooden structure of a building, a silo, a water tower and a tank;
- . joinery work;
- . the installation of exterior cladding of buildings using all types

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2017	2018
	<ul style="list-style-type: none"> - the thermal insulation of buildings, soundproofing and acoustic control; - the installation and dismantling of all types of scaffolds or bleachers. <p>This unit also refers to work related to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the removal of asbestos; - the stripping; - the installation and repair of prefabricated fireplaces. <p>Stripping refers to any selective, meticulous and well thought-out demolition operation, of unwanted additions, ruined areas or areas of no interest in buildings, which does not adversely affect the structure, retaining walls or load-bearing walls.</p> <p>This unit refers to the following work when done on the worksite or on the job:</p> <ul style="list-style-type: none"> - cleaning using abrasive sprays, with or without water such as silica sand, synthetic olivine, glass microbeads, steel grit or plastic billets; - cleaning or preparation using a water or steam spray in order to alter or cause to crumble the surface layer of the following surfaces : <ul style="list-style-type: none"> - civil engineering structures such as viaducts, bridges or retaining walls; - building surfaces such as masonry, concrete or steel surfaces; - outer surfaces of tanks such as water towers or oil tanks; 						

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
80130	<p>shores, soldier piles and temporary steel or heavy structural lumber struts driven into the ground;</p> <ul style="list-style-type: none"> · work to install curtain walls in marble, granite or other similar materials; · work to waterproof concrete floors, concrete surfaces or paved surfaces; · stripping work when only one reconstruction operation referred to under another unit is carried out jointly with the stripping of that which is being rebuilt. In such a case, the stripping work is referred to under the unit that refers to this reconstruction operation. For example, when the only work being done by the employer involves the installation of the roof following the stripping of the old roof, all of this work is referred to under unit 80130; · engraving using a spray; · the installation of a freight elevator; · work related to the installation, dismantling and maintenance of permanent swing scaffolds; · the preparatory work and manufacturing done in a workshop other than on the site when they are subject to unit 36050. 	12.07	11.64	0.5054	0.4650	0.4367	2.6703

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

- This unit refers to work related to:
- the installation and repair of all types of roofing, including waterproofing;

Unit Number	Unit Title	General Rate	First-level experience ratio				Second-level experience ratio			
			2017	2018	2019	2016	2017	2018	2016	2017
.	the installation of gutters; the removal of snow from roofs.									
80140	Masonry work	10.96	10.55	0.4821	0.3749	0.3677	2.2539	2.2539	2.2539	2.2539

This unit does not refer to:

- . the installation of steel panels which are used in structures, cladding and roofing;
- . the preparatory work and manufacturing done in a workshop other than on the site when they are subject to unit 36050.

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

This unit refers to work related to:

- . the cutting, setting with mortar, cement or any other adhesive material as well as the jointing of masonry elements such as the following : bricks, natural or artificial stones;
- . acid bricks, fire bricks, plastic bricks, cements bricks or bricks made of any other refractory material laid by hand or by a pneumatic or mechanical method;
- . tiles made of refractory material;
- . blocks of gypsum, concrete or glass, blocks of composite materials, blocks of lightweight aggregates for walls or partitions, anticorrosive tiles;
- . the installation of silos made of concrete staves.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	This unit does not refer to:						2018
80150	Glass work; glazing work	9.32	8.95	0.3979	0.4939	0.3884	2.0904

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

This unit refers to work related to :

- . the preparation and installation of glasswork and glazing, such as :
 - . the cutting and polishing of glass;
 - . the cutting and assembly of aluminum;
 - . the installation of doors, windows and glazing;
 - . the installation of entrances or show windows made from metal or glass parts;
 - . the installation of curtain walls;
 - . the installation of atriums, skylights and other similar works.

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
	<p>the installation, alteration, modification, repair and maintenance of:</p> <ul style="list-style-type: none"> . plumbing systems, such as: <ul style="list-style-type: none"> . piping, fixtures, accessories and other fittings needed to supply these systems with fluids; . piping, fixtures, accessories and other fittings used for drainage, run-off and ventilation of traps in these systems; . heating and combustion systems, such as : <ul style="list-style-type: none"> . piping, fixtures, accessories and other fittings needed to distribute fluids or heat; . fire protection and localized fire protection systems, such as : <ul style="list-style-type: none"> . piping, fixtures, accessories and other fittings used to prevent and fight fires; insulation, whether it is carried out by spraying or by any other method, such as : <ul style="list-style-type: none"> . thermal insulation of any new or existing piping system; . thermal insulation of radiators, furnaces, boilers, tanks and any other similar device; . the installation, alteration, modification, repair and maintenance of mechanized transit systems, composed of devices, accessories and other apparatuses, such as : <ul style="list-style-type: none"> . elevators, freight elevators, escalators, permanent swing scaffolds, slope hoists, dumbwaiters, removable platforms on a theatre stage, moving sidewalks and other similar devices generally used or which may be used to transport persons, objects or materials. 						

This unit also refers to the operation of a temporary or uncompleted

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
				2017	2018	2019	2016	2017	2018
80170	system as well as the operation of a completed system when it is used to move construction workers and materials.								

This unit does not refer to:

- the construction of outside tanks or metal tanks other than for the boiler systems;
- the installation of metal ducts for heating, ventilation and air conditioning systems, including the installation of internal insulation for ducts;
- the laying of bricks used in boiler walls;
- installation work related to pre-insulated ventilation ducts;
- cleaning using sandblasting;
- work related to millwright works such as the installation, repair, maintenance, adjustment, setting up, dismantling and handling of production machinery as well as the making of templates for this machinery;
- the installation and operation by an employer of a temporary freight elevator as part of the carrying out by this employer of work not referred to in this unit;
- the installation of temporary swing scaffolds.

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

80170	Electrical work	3.43	3.17	0.1779	0.1939	0.1890	0.7131	0.7131	0.7131
-------	-----------------	------	------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

This unit refers to work related to:

- the installation, alteration, modification, repair and maintenance

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2016	2017
80180	Sheet metal work	4.97	4.68	0.2692	0.3459	0.2779	1.1618

This unit does not refer to:

- construction work on energy distribution and transforming stations done by electrical contractors;
- electrical work done by energy distribution and transforming station construction contractors;
- installation work related to alarm, security, control or electronic equipment systems;
- street lamp installation work along roads as well as traffic light installation work.

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

This unit refers to work related to:

- sheet metal having a maximum thickness of 10 gauge (iron, copper, aluminum, stainless steel) and all metal or

This unit does not refer to work related to:

Unit Number	Unit Title		First-level experience ratio			Second-level experience ratio		
			General Rate	Special Rate	2017	2018	2019	2016
80190	An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.		2.91	2.66	0.2870	0.2892	0.2392	0.8011
	Installation of electronic equipment, alarm or control systems							0.8011

This unit refers to work related to:

- the installation, alteration, modification, repair and maintenance of intercom, cabledistribution, public address, synchronous clock, visual, aural or oral signalling, telephony, closed-circuit television, access card or surveillance systems or cabling related to these systems;
- the installation, rebuilding, modification, repair and maintenance of computer cabling;
- the installation, alteration, modification, repair and maintenance of electrical or pneumatic control, and instrumentation systems related to heating, air conditioning, ventilation and air removal;
- the installation, alteration, modification, repair and maintenance of electrical systems or pneumatic control systems, quantity measurement and calibration systems on a variety of industrial production machinery;
- the installation, alteration, modification, repair and maintenance of burglar and fire alarm systems;
- the sale, installation and repair of safety locks;
- the testing, adjustment and stabilizing of air circulation and distribution systems;
- the splicing of telecommunications cables

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	This unit also refers to work related to:							
	<ul style="list-style-type: none"> · the installation of parabolic antennas. 							
	An employer who installs fire and theft alarm system and also trades in these systems is classified in this unit for these activities.							
	An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.							
80200	Refrigeration work, air conditioning work		4.58	4.30	0.2881	0.3152	0.3255	1.0513
	The unit refers to work related to:							
	<ul style="list-style-type: none"> · the installation, rebuilding, modification, repair or maintenance of central air conditioning or refrigeration systems, including the piping, the units, accessories and other devices needed to distribute fluids and produce cold using these systems; · the installation of machinery for central air conditioning or refrigeration systems. 							
	This unit does not refer to:							
	<ul style="list-style-type: none"> · the insulation of refrigeration and air conditioning systems; · the testing, adjustment and stabilizing of air circulation and distribution systems; · the installation of metal ducts for air conditioning systems; · the installation, alteration, modification, repair and maintenance of instrumentation and control systems related to heating, air conditioning and ventilation. 							

Unit Number	Unit Title	General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
				2017	2018	2019	2016
An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.							
80230	Landscaping work; installation of pools or spas	4.42	4.14	0.3384	0.2970	0.3106	1.3486
This unit refers to:							
	<ul style="list-style-type: none"> . landscaping work, such as : <ul style="list-style-type: none"> . the installation of interlocking blocks or concrete paving blocks; . the installation of sod; . site preparation work; . the planting of trees and shrubs; . the erection of low walls, stairs, etc.; . the maintenance of slopes alongside roads; . the installation of outdoor underground pipes to water the lawn or for decorative lighting systems; . the installation, construction or repair of pools; . the installation or repair of spas. 						
	<p>This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of landscaping work:</p> <ul style="list-style-type: none"> . the installation of fences. 						
	<p>This unit also refers to the following activity when done by the workers of an employer as part of the carrying out by this employer of activities related to the installation, construction or repair of pools or spas:</p>						

Unit Number	Unit Title		General Rate	Special Rate	First-level experience ratio		Second-level experience ratio	
					2017	2018	2019	2016
	cement or concrete work.							
80250	Ornamental building metal work		13.86	13.40	0.3285	0.3079	0.2012	1.9356

This unit does not refer to:

- . paving work;
- . snow removal;
- . the installation of septic tanks and septic beds.

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

This unit refers to work related to :

- . building metal work such as the tracing out, cutting, preparation and assembly of any metal part, including outdoor and indoor stairs, handrails, fences, gates, canopies, cellar doors and inspection holes, all types of wire fencing; coal chutes, vault doors, fire doors, industrial doors, partitions, rails and balconies.

This unit does not refer to:

- . preparatory and manufacturing work done in workshops other than on the work site or on the job;
- . installation of all other types of fences.

An employer classified under this unit can also be classified under exceptional units 80020 and 90010.

SCHEDULE 2
(s. 39)RATES PERTAINING TO THE FINANCING OF JOINT SECTOR-BASED ASSOCIATIONS
FOR THE YEAR 2021

	Rate
ACTIVITY SECTORS	
The social affairs sector	0.022
The automobile service sector	0.068
The transportation and storage sectors	0.050
The provincial administration sector	0.046
The printing and allied industries sector. the metal fabricating industries sector. the electrical products industries sector, the clothing industries sector and the textile and knitting sector	0.040
The transportation equipment and machinery industries sector	0.055
The mining and mining services sector	0.080
The municipal affairs sector	0.040
The construction sector	0.034

SCHEDULE 3
(ss. 40 and 41)

LUMP SUM UNDER PARAGRAPH 3 OF SECTION 310 OF THE ACT. AMOUNT UNDER SECTION 313 OF THE ACT AND RATE APPLICABLE TO THE PROTECTION OF A MEMBER OF A BOARD OF DIRECTORS FOR THE YEAR 2021

The lump sum used to establish the assessment of the employer of a student referred to in section 10 of the Act, pursuant to paragraph 3 of section 310 of the Act, is set, for the year 2021, at \$6 per trainee.

The amount referred to in section 313 of the Act is set for the year 2021 at \$65.

The rate used to establish the amount payable by a person who only sits on the board of directors of a legal person and who registers in this capacity or as an executive officer pursuant to section 18 of the Act is that of unit 65110.

SCHEDULE 4
(ss. 49, 62 and 63)

The qualifying threshold for the year 2021 is \$1,400.

The amount used for the calculation in section 62 for the year 2021 is \$4,200.

The amount used for the calculation in section 63 for the year 2021 is \$196,000.

SCHEDULE 7
 (ss. 104, 105 and 106)

TABLE OF PREMIUMS FOR THE YEAR 2021

(percentage)

Risk related portion of the assessment	<u>Assumption limit (multiple of the maximum yearly insurable earnings)</u>									
	1½	2	2½	3	4	5	6	7	8	9
14,450 and below	81.2	81.2	81.2	81.2	81.2	81.2	81.2	81.2	81.2	81.2
19,700	77.5	77.5	77.5	77.5	77.5	77.5	77.5	77.5	77.5	77.5
27,000	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3
37,100	68.7	68.7	68.7	68.7	68.7	68.7	68.7	68.7	68.7	68.7
50,300	64.2	64.2	64.2	64.2	64.2	64.2	64.2	64.2	64.2	64.2
68,450	59.4	59.4	59.4	59.4	59.4	59.4	59.4	59.4	59.4	59.4
92,550	54.6	54.6	54.6	54.6	54.6	54.6	54.6	54.6	54.6	54.6
125,450	53.7	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6
169,750	52.6	48.5	44.5	44.5	44.5	44.5	44.5	44.5	44.5	44.5
230,550	51.2	46.7	43.3	41.9	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2
315,500	50.4	45.6	42.2	40.1	36.5	33.6	33.6	33.6	33.6	33.6
437,550	49.8	43.8	40.4	38.3	34.8	32.6	30.5	28.4	28.4	28.4
616,450	48.8	42.3	38.5	35.8	31.8	28.8	26.3	24.5	23.1	22.0
888,700	47.6	40.8	36.6	33.4	28.6	25.4	23.0	20.9	18.9	17.0
1,318,700	46.6	39.6	35.1	31.5	26.0	22.2	19.2	16.7	14.6	12.9
2,028,000	45.9	38.6	33.9	30.1	24.0	19.7	16.2	13.4	11.3	9.7
3,255,500	45.3	37.9	33.0	28.9	22.5	17.8	14.0	11.0	8.7	7.2
5,489,450	45.0	37.3	32.3	28.1	21.4	16.4	12.5	9.3	6.9	5.3
9,957,050	44.7	36.9	31.7	27.4	20.5	15.4	11.5	8.2	5.6	3.9
18,892,500	44.6	36.5	31.2	26.9	19.8	14.8	11.0	7.6	4.9	3.0
36,762,900 and above	44.5	36.3	30.9	26.5	19.3	14.3	10.7	7.3	4.5	2.5

104580

Draft Regulations

Draft Regulation

Cannabis Regulation Act
(chapter C-5.3)

Training on the retail sale of cannabis and information to be communicated to a purchaser in the course of a cannabis sale

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting training on the retail sale of cannabis and information to be communicated to a purchaser in the course of a cannabis sale, appearing below, may be made by the Minister of Health and Social Services on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to modify one of the training guidelines that cannabis sales employees working in sales outlets of the Société québécoise du cannabis must receive.

A further purpose of the draft Regulation is to amend the information the Société québécoise du cannabis is to communicate to a purchaser in the course of a cannabis sale.

The draft Regulation has no impact on enterprises, in particular on small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Yovan Fillion, Direction québécoise de la légalisation du cannabis, Ministère de la Santé et des Services sociaux, 1075, chemin Sainte-Foy, 12^e étage, Québec (Québec) G1S 2M1; telephone: 418 266-4593; email: yovan.fillion@msss.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister for Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15^e étage, Québec (Québec) G1S 2M1.

LIONEL CARMANT
Minister for Health
and Social Services

CHRISTIAN DUBÉ
Minister of Health
and Social Services

Regulation to amend the Regulation respecting training on the retail sale of cannabis and information to be communicated to a purchaser in the course of a cannabis sale

Cannabis Regulation Act
(chapter C-5.3, ss. 30 and 31, 2nd par.)

1. The Regulation respecting training on the retail sale of cannabis and information to be communicated to a purchaser in the course of a cannabis sale (chapter C-5.3, r. 1) is amended by replacing “5. Advocate, as much as possible, in the context of the sale, the occasional use of cannabis and the use of products with low concentrations of tetrahydrocannabinol (THC) that contain cannabidiol (CBD)” in Schedule 1 by “5. Advocate, as much as possible, in the context of the sale, the occasional use of cannabis and the use of products with low concentrations of tetrahydrocannabinol (THC)”.

2. Schedule II is replaced by the following:

SCHEDULE II (a. 3)

CONSUMER INFORMATION

WHAT IS CANNABIS?

Cannabis is composed of more than 500 different substances, the main ones being

—delta-9-tetrahydrocannabinol (THC): a psychoactive substance that causes a “high”; and

—cannabidiol (CBD): a substance generally not psychoactive.

Also worthy of mention is the presence of terpenes, the substances that provide cannabis with its aromatic properties.

Cannabis consumption affects several functions of the body and central nervous system and all the effects of the various substances contained in cannabis are not yet known. Each person reacts differently and several factors influence the consumption experience: the person’s physical and mental state, the product and quantity consumed, and the context in which it is used.

CANNABIS CONSUMPTION - CERTAIN FACTS TO BE AWARE OF

Cannabis consumption has health and safety risks. It remains difficult to predict whether or not an individual will experience significant problems after using cannabis. In short, experts agree that cannabis use is never completely safe.

If you believe you need cannabis for medical purposes, consult your physician to discuss the matter and evaluate the options available under the federal provisions regarding access to cannabis for medical purposes.

HOW TO USE CANNABIS RESPONSIBLY AND REDUCE HEALTH AND SAFETY RISKS

Use cannabis on an occasional basis

Using cannabis regularly (every day or almost every day) increases the risks to your health, performance at work or school or your social life. There is a time for everything. Keep in mind that cannabis alters your perception, concentration and coordination.

Choose quality products and identify your limits

Try to use products with a low THC concentration and wait until you feel the effects before considering further use. Extremely high THC concentrations can cause overly intense effects and make you feel unwell (for example: pulse rate increase, anxiety, disorientation).

By choosing the legal market, you will obtain products that are subject to quality controls, whether for THC and CBD concentrations or the presence of pesticides and mould. Remember that only the Société québécoise du cannabis is legally authorized to sell cannabis products for non-medical use to consumers in Québec. Be wary of websites that offer cannabis and argue otherwise, and products containing synthetic cannabinoids such as K2 or Spice.

Go easy with edible products you prepare and eat

Edible cannabis products are not harmful to your lungs although it is not easy to estimate the quantities of THC and CBD being absorbed. Also, the effect takes longer to be felt (30 to 60 minutes, sometimes longer) and lasts longer (6 to 8 hours, sometimes longer). Start with a low dose of THC, ideally less than 2.5 mg, and avoid consuming more within the next 2 to 3 hours so as to reduce the risks of overdose.

Store edible products in a secure location so that children or household pets cannot ingest them by accident.

Protect your lungs

If you smoke, do not hold the cannabis smoke in your lungs. Taking a big puff and keeping it in as long as possible only extends the time your lungs are exposed to the toxic substances.

The other inhalable cannabis products available in another form such as vaping solutions also involve a degree of risk.

Be considerate toward your family and loved ones

Do not expose them to second-hand cannabis smoke.

Do not drive or operate machinery after using cannabis

Plan your return home when you intend to use cannabis by designating a sober driver, calling a cab or using public transportation.

Even if you try to be careful, cannabis increases your reaction time and reduces your attention span. You run the risk of being involved in an accident and that risk is compounded if you consume alcohol along with the cannabis.

Be wary of mixing

Mixing cannabis with alcohol increases the effects of either substance, so much so that you may feel sick, dizzy or even vomit.

Mixing cannabis with tobacco should also be avoided since doing so can amplify the effects and result in more serious consequences for your health, not to mention that tobacco is a highly addictive product.

Cannabis and medication? There could be interactions with medications you are taking. Talk to a health professional, such as your pharmacist, to find out more.

SHOULD YOU REFRAIN FROM USING CANNABIS?

If you are a young adult, you should put off your first use of cannabis for as long as possible, ideally until you are over 25. The younger you start using cannabis, especially before the age of 16, the greater the risks.

If you or a member of your immediate family has a history of psychosis, addiction or mental health issues, you should reconsider using cannabis because the risk of experiencing problems associated with cannabis is much higher.

While you are pregnant or breastfeeding, you should avoid cannabis. The substances contained in cannabis pass through the placenta and breast milk. Using cannabis could adversely affect the development of your child.

MORE ABOUT CERTAIN HEALTH AND SAFETY RISKS

Cognitive functions: Regular cannabis use reduces short-term memory, attention span, concentration and the ability to organize, integrate and process complex information.

Accidents and injuries: Cannabis affects the functions necessary to drive a motor vehicle and operate machinery. It increases reaction time and reduces attention span, the ability to maintain a trajectory and vigilance. The impairment caused by cannabis doubles the risk of road accidents.

Respiratory system: Regular cannabis smokers cough more and have more secretions and symptoms of chronic bronchitis. Cannabis smoke is harmful and contains more tar than tobacco smoke.

Prenatal exposure: Using cannabis during pregnancy could cause the child to experience certain developmental delays.

Mental health problems: Regular use of cannabis may affect mental health. It may trigger schizophrenia prematurely or other psychoses in individuals with a personal or family history of mental health problems.

Addiction: Cannabis addiction affects approximately 1 out of 10 users. Daily consumption increases the risk to 1 out of 4 persons, and sometimes even 1 out of 2 persons.

CANNABIS REGULATION MEASURES

To learn more about the measures regulating cannabis in Québec, including possession, cultivation and consumption, as well as the measures that deal with highway safety, go to www.quebec.ca/cannabis.

Keep in mind that in Québec, unless there is an exception, smoking cannabis in places open to the public is prohibited. It may be possible to do so in some designated parks if the municipality has passed a by-law expressly permitting it. To avoid being on the wrong side of the law, make sure you know the rules that apply in the provinces, territories and cities you find yourself in.

As a final point, entering or leaving the country with cannabis is strictly prohibited. Be extra careful, even the simple smell of cannabis could cause you problems when going through customs.

FOR FURTHER INFORMATION OR ASSISTANCE

Further information on cannabis may be found at www.quebec.ca/cannabis.

If you experience a health problem after using cannabis or need advice or references, contact Info-Santé (free and confidential telephone consultation service) at 8-1-1.

To reduce or stop cannabis use

Cannabis users may wish to ease off or quit. Some people may feel the need for professional help. The following are services available:

—telephone service: Drugs: help and referral (available at all times, free, anonymous and confidential) at 1 800 265-2626;

—telephone service: Info-Social (available at all times, free, anonymous and confidential) at 8-1-1;

—integrated health and social service centres: The centres provide free services in all regions for individuals wishing to reduce or stop using cannabis. Contact your CLSC or visit www.sante.gouv.qc.ca/reperoire-ressources/clsc/;

—community or private resources offering addiction lodging: To find a resource, consult the resource directory at www.msss.gouv.qc.ca/reperoires/dependances/.

104584

Draft Regulation

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01)

Court of Québec

Notice is hereby given of the publication, pursuant to article 64 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01), by the chief judge of the Court of Québec after considering the observations of the Minister of Justice, of the draft Regulation to amend the Regulation of the Court of Québec, appearing below. The draft Regulation may be submitted to the Government for approval of the sections regarding the Youth Criminal Justice Act (S.C. 2002, c. 1, s. 17) on the expiry of 45 days following this publication.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the time stated to the Honourable Lucie Rondeau, Chief Judge

of the Court of Québec, 300, boulevard Jean Lesage, bureau 5.15, Québec (Québec), G1K 8K6, or by e-mail to: lucie.rondeau@judex.qc.ca.

*The Honourable LUCIE RONDEAU,
Chief Judge of the Court of Québec*

Regulation to amend the Regulation of the Court of Québec

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01, art. 63)

Code of Penal Procedure
(chapter C-25.1, art. 368)

Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information
(chapter A-2.1, s. 153)

Police Act
(chapter P-13.1, s. 255)

Act respecting the protection of personal information in the private sector
(chapter P-39.1, s. 68)

Act respecting the Régie du logement
(chapter R-8.1, s. 107)

Courts of Justice Act
(chapter T-16, s. 146)

Criminal Code
(R.S.C. 1985, c. C-46, ss. 482 and 482.1)

Youth Criminal Justice Act
(S.C. 2002, c. 1, s. 17)

1. The Regulation of the Court of Québec (chapter C-25.01, r. 9) is amended in section 14 by replacing “and to testify” by “or to testify”.

2. Section 16 is amended in the French text by replacing “versés” in the first paragraph by “déposés”.

3. Section 17 is amended by adding the following after the first paragraph:

“Documents in a sealed envelope are filed in a 22.9 x 30.5 cm (9 x 12 in) or 24.1 x 37.5 cm (9½ x 14¾ in) envelope on the back of which the following information must appear, in block letters:

(1) the record number;

(2) the date of filing;

(3) the identity of the filer and the party represented, if applicable;

(4) the exhibit number and the nature of the document filed.

The filing of a document that does not satisfy this section is refused.”

4. Section 18 is amended

(1) by inserting “or underlining” in the first paragraph after “dotted line”;

(2) in the French text by replacing “versé” in the second paragraph by “déposé”.

5. Section 19 is amended

(1) by replacing “produced” in the first paragraph by “filed” and “using technology-based media” at the end by “as a technology-based document”;

(2) by striking out “filed” at the end of the second paragraph.

6. Section 25 is amended by replacing “record of the Court of Québec” in the third paragraph by “court record”.

7. Section 27 is amended in the French text by replacing “parait” in the second paragraph by “paraît”.

8. Section 28 is amended

(1) by replacing the second paragraph by the following:

“A party foreseeing that it will not be able to proceed on the date set by the court or applying to have a subpoena or summons cancelled must immediately notify the opposing party and make an application for that purpose to the coordinating judge, associate coordinating judge or a judge designated by either of them.”

(2) by striking out “, excepting Saturdays,” in the fourth paragraph;

(3) by replacing “, ensuring that the best interests of justice are served” at the end of the fifth paragraph by “in the best interests of justice”.

9. Section 35 is amended

(1) in the French text of the first paragraph by inserting “recueilli” after “Tout témoignage” and “en” after “manière à”;

(2) by replacing “filed” in the third paragraph by “presented”.

10. Section 36 is replaced by the following:

“36. Transcript or copy of sound recording. When a transcript of evidence is ordered by the judge, the clerk must provide the judge with the transcript within 30 days unless the judge decides otherwise.

Unless otherwise provided or otherwise ordered by a judge, any person may obtain a copy of the sound recording of the trial from the clerk on payment of the fees under the Tariff of fees for the recording and transcription of depositions of witnesses (chapter S-33, r. 1).

Every transcript of an oral judgment must be delivered to the judge who rendered the judgment to allow the judge to verify its accuracy before the transcript is given to the party requesting it. The verified transcript is also filed in the court record.

In youth protection and adoption matters, except if an appeal has been filed, the sound recording of the trial cannot be copied or transcribed without authorization from the court, which sets the conditions for access and disclosure. In such matters, the clerk stores the transcript of the hearing separately from the record.

In youth criminal justice matters, the original transcript of the hearing must be filed in the record.”.

11. Subparagraph *k* of paragraph 5 of section 37 is revoked.

12. Section 38 is amended by replacing “for case law, the reference and summary of the decision or order” in the second paragraph by “for a judicial decision, its reference and summary”.

13. Section 39 is amended by replacing “chief judge” by “Court of Québec”.

14. Section 42 is amended in the French text by replacing “à son” by “au”.

15. Section 43 is amended by replacing “filed with” in the second paragraph by “accompanied by”.

16. Section 50 is amended in the French text by replacing “par” after “l’instruction, l’interrogatoire” by “sur”.

17. Section 55 is amended in the French text by replacing “versée” by “déposée”.

18. Section 59 is amended by replacing “60 days” in the first paragraph by “3 months”.

19. Section 61 is amended by replacing the third paragraph by the following:

“A copy of the brief must be a paper version and as a technology-based document, if available. In both cases, the copy must be sent to the associate coordinating judge responsible for the Administrative and Appeal Division. The copy of the technology-based document must be sent to the judge in Word format and in PDF format to the other parties.”.

20. Section 62 is amended

(1) by inserting “or memorandum” after “brief” wherever that term appears;

(2) by striking out “before the time limit expires” at the end of the first paragraph;

(3) by replacing “the clerk of the Court of Québec notes the failure and issues a certificate of lapse of appeal” at the end of the second paragraph by “the appeal may be refused on request to the associate coordinating judge responsible for the Administrative and Appeal Division.

21. Section 64 is amended by inserting “on them” after “comment”.

22. Section 67 is amended

(1) in the French text by striking out “Les” at the beginning;

(2) by striking out “(article 352 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01))” and “(article 357 of the said Code) in paragraph *a*;

(3) by inserting “excerpts of” at the end after “exhibits and”;

(4) by replacing “all and only those exhibits and depositions necessary” at the end by “all the exhibits and depositions relevant”;

(5) by striking out “(article 372, first paragraph, of the Code of Civil Procedure)” at the end.

23. Section 68 is amended in the first paragraph

- (1) by replacing “Schedule III may be produced” by “When Schedule III is filed”;
- (2) by striking out “in which case”;
- (3) by replacing “produced” by “reproduced”.

24. Section 69 is amended by striking out (“article 99, third paragraph, Code of Civil Procedure (chapter C-25.01)”) in the portion before paragraph 1.

25. Section 70 is amended in the French text by replacing “**L'appel**” in the first paragraph by “**Appel**”.

26. Section 71 is amended in the first paragraph

- (1) by replacing “The following rules apply to the format of a brief” in the portion before subparagraph 1 by “The brief must be presented as follows”;
- (2) in the French text by replacing “**Les volumes**” at the beginning of subparagraph 9 by “**Volumes**”;
- (3) in the French text by replacing “**Les pièces**” at the beginning of subparagraph 10 by “**Pièces**”;
- (4) in the French text by replacing “**Les dépositions**” at the beginning of subparagraph 11 by “**Dépositions**”.

27. Section 72 is replaced by the following:

“72. Copies and notification. A copy of each brief is filed at the court office in duplicate in paper form and in one copy as a technology-based document, if available.

The parties are notified by delivery to each party of one copy in paper form or as a technology-based document. Proof of notification within the time limit must be filed at the court office within 2 working days.”.

28. Section 76 is amended

- (1) by replacing “Five” by “Two”;
- (2) by striking out “(articles 370 and 374 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01))” at the end.

29. Section 78 is amended in the French text by replacing “instruction” wherever that term appears by “audience”.

30. Section 81 is amended by replacing “court clerk” by “clerk of the Court of Québec”.

31. Section 82 is amended by striking out “to the Court of Québec” at the end.

32. Section 89 is amended by replacing “court office” by “office of the Court of Québec”.

33. The Regulation is amended by replacing “rules of practice” in the heading of subdivision 1 before section 94 and wherever that expression appears in sections 94, 97 and 113 to 117 by “directives”.

34. The Regulation is amended by replacing “motion” in the heading of subdivision 4 before section 103 and wherever that term appears in sections 94, 103 to 106, 109 and 117 by “application”, with the necessary modifications.

35. Section 98 is amended by inserting “; the date on which the information was sworn to;” after “number of charges”.

36. Section 104 is amended

- (1) by inserting “before the date set for the hearing” after “days” in the first paragraph;
- (2) by replacing “must be served within at least 30 days” at the end of the second paragraph by “must be preceded by a notice of presentation of at least 30 days before the date set for the hearing”.

37. Section 119 is amended by adding the following after the first paragraph:

“This section does not apply to an application referred to in the second paragraph of section 104 of this Regulation.”.

38. The Regulation is amended by inserting the following before Division I of Chapter V:

DIVISION 0.I
FOR ALL MATTERS HEARD BY
THE YOUTH DIVISION

§1. Rolls and hearings

119.1. Access to rolls. The lawyers for the parties may consult the rolls on the hearing day in the courtroom or at the court office. The coordinating judge may arrange a different time to meet the needs of a judicial district.

119.2. Separate rolls. Separate rolls for hearings in matters of youth protection, adoption and criminal and penal matters are drawn up by the clerk. The roll for each courtroom is kept by the clerk at the court office.”.

39. Section 126 is replaced by the following:

“126. Establishment of a child’s identity, date of birth and filiation. A child’s identity, date of birth and filiation must be established not later than at the beginning of the hearing on the merits of an application for protection or any other time authorized by the judge. The information is established by a birth certificate or copy of an act of birth issued in the year in which it is filed or at any other time authorized by the judge. A copy or a transfer may be substituted once its conformity has been verified by the judge.

If the certificate of birth or the copy of the act of birth is written in a language other than French or English, it must be translated when filed.

If one or both of the parents are deceased, the filing of a photocopy of the death certificate suffices.”.

40. Section 130 is amended

(1) by replacing “the study of the child’s social situation by the director of youth protection, including recommendations” in the second paragraph by “the body of psychosocial analyses produced by a party, including the study of the child’s social situation by the director of youth protection and the director’s recommendations”;

(2) by replacing “Aria 12 point typeface” at the end of the third paragraph by “on a letter-format sheet measuring 21.5 x 28 cm (8 1/2 x 11 inches) using Arial 12 point typeface”.

41. Section 131 is amended

(1) by striking out “filed”;
(2) by adding “and underlining or a line in the margin” at the end.

42. Section 132 is amended by replacing “Every report filed under article 292 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01)” by “Every written statement by a witness”.

43. The heading of subdivision 3 is amended by replacing “*Rolls and hearings*” by “*Adjournments*”.

44. Section 137 is revoked.

45. Section 148 is amended by replacing “137” by “138”.

46. Section 149 is replaced by the following:

“149. Establishment of a child’s identity, date of birth and filiation. A child’s identity, date of birth and filiation must be established not later than at the beginning of the hearing on the merits of an application for protection or any other time authorized by the judge. The information is established by a birth certificate or copy of an act of birth issued in the year in which it is filed or at any other time authorized by the judge. A copy or a transfer may be substituted once its conformity has been verified by the judge.

If the certificate of birth or the copy of the act of birth is written in a language other than French or English, it must be translated when filed.”.

47. The following is added after section 156:

“156.1. Consultation of record. A person entitled by law may, after the clerk has verified the person’s entitlement and identity, consult a record or obtain a copy of all or part of the record. The record may be consulted only in the presence of the clerk or a person designated by the clerk.

The clerk enters in the record the name and title of the person consulting the record and the nature and identification of the exhibits consulted or provided.”.

48. Subdivision 3 before section 159 is revoked.

49. Section 160 is amended by replacing “section 59 or 94” in the second paragraph by “sections 30(4), 52, 59, 94, 95, 98, 103, 104 and 109”.

50. Section 161 is amended by adding the following after the first paragraph:

“Any application under the Canadian Charter of Rights and Freedoms, Part I of the Constitution Act, 1982, Schedule B to the Canada Act 1982 (U.K.), (1982, c. 11) must be preceded by a notice of presentation of at least 30 days before the date set for the hearing.”.

51. Section 162 is amended by replacing “, except if the judge is absent or unable to act” at the end by “if the judge is available within a reasonable time”.

52. Section 163 is amended by inserting “59,” in the first paragraph after “section”.

53. Section 167 is amended in the French text by replacing “allégués” by “allégations”.

54. Schedule I is replaced by the following:

“SCHEDULE I
(Section 6)

INDEXES AND REGISTERS

(1) The indexes and registers referred to in the second paragraph of section 6 of this Regulation must contain the following information and documents:

(I) For the Youth Division, in civil matters:

(A) In matters of protection:

(1) an alphabetical index containing:

(a) the record number;

(b) the name and given name of the child and of the other parties;

(c) the date of birth and sex of the child.

2. a court register containing:

(a) the record number and the date it was opened;

(b) the name and given name of the child and of the other parties;

(c) the date of birth and sex of the child;

(d) the address of the residence or domicile of the child and of the other parties;

(e) the names, given names and addresses of the lawyers for the parties;

(f) a reference to the relevant section of a statute and the nature of the case;

(g) the nature and date of each of the pleadings in the record;

(h) the date of each court sitting;

(i) the date on which the record is completed and the date on which it is sent to the judge for advisement;

(j) the date of each judgment and a summary of the judgment;

(k) the date of filing of the notice of appeal;

(l) the record number of the court sitting in appeal or for judicial review and the date on which the record was transmitted to the office of that court;

(m) the date on which the record was returned to the court office.

(3) a register of consultation of the records relating to the Youth Protection Act (chapter P-34.1) indicating, for each consultation:

(a) the record number and the date it was consulted;

(b) the name, given name and capacity of each person consulting the record;

(c) the signature of each person consulting the record;

(d) the name and given name of the person in whose presence the record was consulted.

(4) the information required under subparagraphs *i* and *ii* must be inscribed on the cover of the record consulted.

(B) In matters of adoption:

(1) an alphabetical index under the original name and a second alphabetical index under the proposed given name and name of the person who is the subject of a proceeding, containing:

(a) the number of the record(s);

(b) the proposed given name and name of the person, where applicable;

(c) the original given name and name of the person, if they differ from the proposed names;

(d) the person's date of birth and sex;

(2) a court register containing:

(a) the record number and the date it was opened;

(b) the person's original given name and surname, sex, date of birth, and address of residence or domicile;

(c) the proposed given name and name of the person, if they differ from the original names; if the person is a minor, the name of the director of youth protection;

(d) if they are known, the given names and surnames of the minor's parents, tutor, guardian or spouse;

- (e) the names, given names and addresses of the parents;
- (f) the names, given names and addresses of the parties' lawyers;
- (g) a reference to the relevant section of a statute and the nature of the matter;
- (h) the nature of each of the pleadings and the date they were filed in the record;
- (i) the date of each court sitting;
- (j) the date on which the record is completed and the date it is sent to the judge for advisement;
- (k) the date of each judgment and a summary thereof;
- (l) the date of the filing of the notice of a proceeding in appeal with the office of the court, the number of the record of the Court sitting in appeal, where available, and the date on which the record was transmitted to the office of that court;
- (m) the date on which the record was returned to the office of the court;
- (n) the date on which a party retrieves the original of an exhibit that the party filed in the record.

(3) a register of judgments containing:

- (a) the original of all judgments rendered in matters of adoption, filed in the same numerical order as the records, with a certified copy of each judgment being added to the record.

(II) For the Youth Division, in criminal or penal matters:

- (1) an alphabetical index containing:
 - (a) the record number;
 - (b) the young person's name, given name, date of birth and sex;
 - (c) the names and given names of the young person's parents, tutor, guardian or spouse, where applicable.
- (2) a court register containing:
 - (a) the record number and the date it was opened;
 - (b) the name and given name of the young person;

- (c) the young person's date of birth and sex;
- (d) the name and given name of the young person's lawyer;
- (e) the names and given names of the young person's parents, tutor, guardian or spouse, where applicable;
- (f) the address of the residence or domicile of the defendant and that of the defendant's parents, tutor, guardian or spouse, if different;
- (g) the name of the plaintiff or the informant, where applicable;
- (h) a reference to the section of the statute under which the offence is alleged to have been committed by the young person;
- (i) the date and stage of each hearing of the court;
- (j) the date of the judgment and of the decision, where applicable;
- (k) the date of the filing of the notice of appeal;
- (l) the number of the record of the court sitting in appeal or judicial review under the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01) and the date on which the record was transmitted to the office of that court;
- (m) the date on which the record was returned to the office of the court.”

55. This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104594

Draft Regulation

An Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
(chapter M-15)

**Delegations of powers and duties
—Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation authorizes the Deputy Minister or the Assistant Deputy Minister responsible for sports to approve the safety regulations of a sports federation or unaffiliated sports body in accordance with the Act respecting safety in sports (chapter S-3.1).

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting François Motard, Director, Direction de la sécurité dans le loisir et le sport, Ministère de l'Éducation, 100, rue Laviolette, bureau 213, 2^e étage, Trois-Rivières G9A 5S9; telephone: 819 371-6033, extension 4425.

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Education, 1035, rue De La Chevrotière, 16^e étage, Québec (Québec) G1R 5A5.

JEAN-FRANÇOIS ROBERGE
Minister of Education

ISABELLE CHAREST
Minister for Education

Regulation to amend the Regulation respecting the delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports

An Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (chapter M-15, s. 12.1)

1. The Regulation respecting the delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports (chapter M-15, r. 1) is amended by adding the following after section 6:

“6.1. The Deputy Minister and the Assistant Deputy Minister responsible for sports are each authorized, in the place of the Minister, to approve, with or without amendment, the safety regulations of a sports federation or unaffiliated sports body in accordance with paragraph 1 of section 21 and section 27 of the Act respecting safety in sports (chapter S-3.1)”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104587

Draft Regulation

An Act respecting safety in sports
(chapter S-3.1)

Matters to be treated in a safety regulation

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation determining matters to be treated in a safety regulation, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation adds matters to be included in a safety regulation made by a sports federation or an unaffiliated sports body.

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting François Motard, Director, Direction de la sécurité dans le loisir et le sport, Ministère de l'Éducation, 100, rue Laviolette, bureau 213, 2^e étage, Trois-Rivières G9A 5S9; telephone: 819 371-6033, extension 4425.

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Education, 1035, rue De La Chevrotière, 16^e étage, Québec (Québec) G1R 5A5.

JEAN-FRANÇOIS ROBERGE
Minister of Education

ISABELLE CHAREST
Minister for Education

Regulation to amend the Regulation determining matters to be treated in a safety regulation

An Act respecting safety in sports
(chapter S-3.1, ss. 26 and 54)

1. The Regulation determining matters to be treated in a safety regulation (chapter S-3.1, r. 4) is amended by replacing section 1 by the following:

“1. The matters that must be treated in the provisions of a safety regulation made by a sports federation or an unaffiliated sports body are as follows:

(1) training facilities and equipment;

- (2) the instruction and training of participants;
- (3) participation in a sports event, contest or exhibition;
- (4) the training and responsibilities of persons required to play a role along with participants;
- (5) the training and responsibilities of persons who enforce game and safety rules, including in particular the responsibilities with respect to the prevention of incivilities;
- (6) the organization and holding of a sports event, contest or exhibition;
- (7) the places where a sports event, contest or exhibition is held;
- (8) the facilities and equipment used at a sports event, contest or exhibition;
- (9) safety services and equipment required at a sports event, contest or exhibition;
- (10) the prevention, detection and follow-up of behaviour likely to endanger the safety and physical or psychological integrity of persons;
- (11) the verification of participants' state of health;
- (12) the prevention, detection and follow-up of concussions;
- (13) sanctions for cases where the regulations are not observed.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104588

Treasury Board

Gouvernement du Québec

T.B. 222816, 18 August 2020

An An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10)

Amendments to Schedules I and II.1

Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (chapter R-12.1)

Amendments to Schedule II

AMENDMENTS to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and to Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel

WHEREAS, under section 1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10), the retirement plan applies to employees and persons designated in Schedule I, and employees and persons designated in Schedule II who were not members of a retirement plan on 30 June 1973 or who were appointed or engaged after 30 June 1973;

WHEREAS, under paragraph 3 of section 2 of the Act, the retirement plan applies to an employee who is released without pay by his or her employer for union activities and who is in the employ of a body designated in Schedule II.1 if the employee belongs to the class of employees mentioned in that Schedule in respect of that body;

WHEREAS, under section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.1.1 and II.2 and where the Government amends Schedule I or II, it must also amend to the same effect Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (chapter R-12.1), and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10, r. 2) determines, in accordance with subparagraph 25 of the first paragraph of section 134 of the

Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, the conditions which permit a body, according to the category determined by regulation, to be designated by order in Schedule I or II.1 to the Act;

WHEREAS, under the first paragraph of section 1 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel and to the extent provided for in Chapter I of that Act, the pension plan of management personnel applies to employees and persons appointed or engaged on or after 1 January 2001 to hold, with the corresponding classification, non-unionizable employment designated in Schedule I and referred to in Schedule II;

WHEREAS, under the first paragraph of section 207 of that Act, the Government may, by order, amend Schedule II, but only to the extent provided for in section 220 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

WHEREAS, under section 40 of the Public Administration Act (chapter A-6.01), the Conseil du trésor exercises, after consulting the Minister of Finance, the powers conferred on the Government by an Act that establishes a pension plan applicable to personnel of the public and parapublic sectors, except certain powers;

WHEREAS the consultation has taken place;

WHEREAS the Société portuaire du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie inc. meets the conditions set out in section 51 of the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan to be designated in Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and in Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel;

WHEREAS the Fédération du personnel professionnel des collèges (FPPC) and the Syndicat régional du personnel de soutien des townships (CSQ) meet the conditions set out in section 53.1 of the Regulation under the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan to be designated in Schedule II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan;

THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES:

THAT the Amendments to Schedules I and II.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan and to Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel, attached to this Decision, are hereby made.

*Le greffier du Conseil du trésor,
LOUIS TREMBLAY*

**Amendments to Schedules I and II.1
to the Act respecting the Government
and Public Employees Retirement
Plan and to Schedule II to the
Act respecting the Pension Plan
of Management Personnel**

An Act respecting the Government and
Public Employees Retirement Plan
(chapter R-10, s. 220)

An Act respecting the Pension Plan
of Management Personnel
(chapter R-12.1, s. 207, 1st par.)

1. Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10) is amended in paragraph 1 by inserting “Société portuaire du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie inc.” in alphabetical order.

2. Schedule II.1 to the Act is amended by inserting “Fédération du personnel professionnel des collèges (FPPC)” and “Syndicat régional du personnel de soutien des townships (CSQ)” in alphabetical order.

3. Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (chapter R-12.1) is amended in paragraph 1 by inserting “Société portuaire du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie inc.” in alphabetical order.

4. These Amendments have effect from 30 March 2020, except section 2, which has effect from the date that occurs 12 months before the date on which this Decision is made.

Index

Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

	Page	Comments
Cannabis Regulation Act — Training on the retail sale of cannabis and information to be communicated to a purchaser in the course of a cannabis sale... (chapter C-5.3)	2563	Draft
Code of Civil Procedure — Court of Québec (chapter C-25.01)	2565	Draft
Court of Québec (Code of Civil Procedure, chapter C-25.01)	2565	Draft
Delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports (An Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, chapter M-15)	2571	Draft
Financing (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)	2331	N
First-aid Minimum Standards Regulation (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)	2330	M
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the... — Schedules I and II.1 (chapter R-10)	2575	M
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — First-aid Minimum Standards Regulation (chapter A-3.001)	2330	M
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Financing (chapter A-3.001)	2331	N
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Medical aid (chapter A-3.001)	2327	M
Matters to be treated in a safety regulation (An Act respecting safety in sports, chapter S-3.1)	2572	Draft
Medical aid (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)	2327	M
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, An Act respecting the... — Delegations of powers and duties of the Minister of Education, Recreation and Sports (chapter M-15)	2571	Draft
Occupational health and safety (An Act respecting occupational health and safety, chapter S-2.1)	2328	M

Occupational health and safety, An Act respecting... — Occupational health and safety	2328	M
(chapter S-2.1)		
Occupational health and safety, An Act respecting... — Safety Code for the construction industry	2329	M
(chapter S-2.1)		
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the... — Schedule II.....	2575	M
(chapter R-12.1)		
Safety Code for the construction industry..... (An Act respecting occupational health and safety, chapter S-2.1)	2329	M
Safety in sports, An Act respecting... — Matters to be treated in a safety regulation.....	2572	Draft
(chapter S-3.1)		
Training on the retail sale of cannabis and information to be communicated to a purchaser in the course of a cannabis sale	2563	Draft
(Cannabis Regulation Act, chapter C-5.3)		